Tues 17th July 1923

第一萬二千一百八十九號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

TUESDAY 17th July 1923

本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日 迄今已四十三年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁殿

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份 一角

二、每月 二元

三、三個月 五元

四、六個月 十元

五、十二個月 十八元

◉報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下否則函到報不寄發

告白定例

凡欲登全年告白費分期先收倘半途止截照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

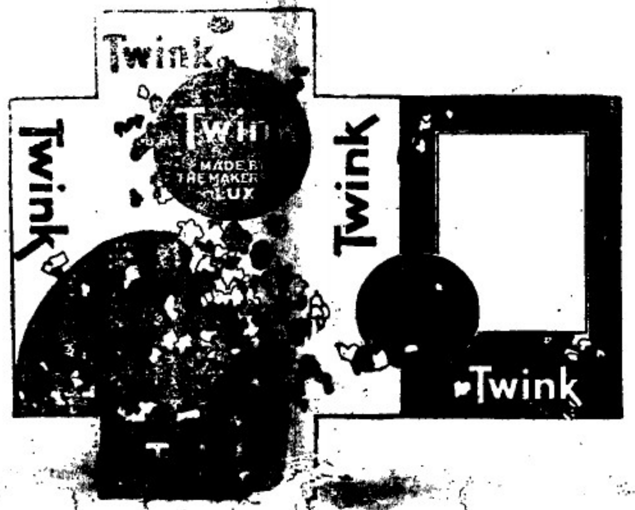
特蘸喀洗衣染料 Twink Dyes

本公司專辦歐美名廠貨品今又新到大稱巷夾港利華兄弟公司督製之特蘸喀洗衣染料色澤繁多而且美麗共有二十四種取價從廉諸君欲不多費而能使其具色衣裳恒不改變者盍試之乎

各處均有代售

唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啟

民國十一年五月八日



SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE. S.S.

NESTLE'S MALTED MILK

▷尼蘇魯麥芽牛乳

能令壯者益強弱者壽康

平安為富貴之門路

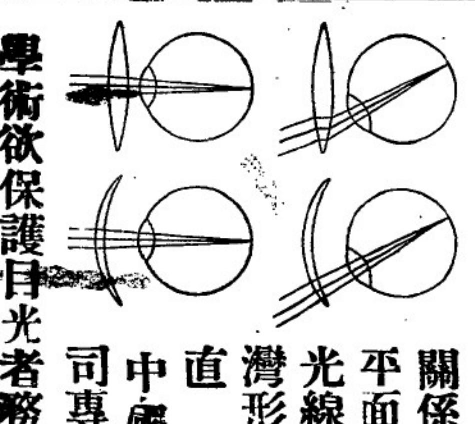
各貨倉及各藥房均有發售

茲為招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試

請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

民國十二年二月一日

人皆知灣形鏡片之第一效用爲增廣視界然於鏡片之屈拆上亦大有關係焉



眼目視於平面鏡片之邊境光線屈拆於他方灣形鏡片則否而直

中國東方眼鏡公司專門研究此種學術欲保護目光者務希留意及之

山仔頂十五號中國東方眼鏡公司

民國十二年一月八日　亥

招僱工人廣告

啟者本館現擬招雇釘裝西式簿籍工人一名有熟悉此項工藝者請至本館經理部面商可也

民國十二年七月十一日　本館經理部啟

敬告知交

李君俊承之 令堂慈暉黃太夫人不幸於古歷五月十九日去世同人等早經登報代訃茲李府已決定於新歷七月廿二星期日即古歷六月初九日上午九時由東陵(頭園)喪居發引道至丹戎巴葛碼頭暫厝候輪返國凡屬宗戚世友誼屆時務望共往執紼以表哀忱至於祭禮輓軸因承 慈暉太夫人遺命概不敢領並此辭謝此佈

喪居在東陵(巴殺對面)即(巴也粦Payah Lane Street.)門牌十五號(頭園)

張汞福　陳開國　徐統雄　李邦蘅　林祈祝
陳汞遠　周獻瑞　柯韻濟　林貽傳　陳輝相
王聲世　湯祥藩　陳賓燕　林隆江　李智厚
李道澤　顧文濱　同德書報社　桃源俱樂部　仝啟

中華民國十二年七月十六日　(冊)

評論

行政委員制之一先例

猶憶民國元二年之際。。國中政論家辨論總統制與內閣制之比較優劣者。。劍拔弩張。。目眥盡裂。。當時記者作壁上觀。。竊心美焉。。以爲共和國政論家之精神。。自當如是也。。今則國人以總統制與內閣制之在中國。。兩皆破產。。遂有主採取瑞士之行政委員制者。。嗚呼。。行總統制。。則流爲帝制自爲。。行內閣制。。則流爲兵諫逼宮諸醜劇。。此豈皆制度之過耶。。今皆諉其過於制度。。吾知制度之不肯承受也。。雖然。。今日競言行政委員制矣。。敢不以此介紹於國人之前而爲之一判其得失乎。。請述瑞士行政委員制。。

國家中央行政之採取多頭制也。。自瑞士爲始。。繼起之國。。至今猶虛。。瑞之有此。。非出偶然。。其原因有。四。。其一・瑞士制憲。。爲一八四八年。。專制毒燄。。人人猶談虎色變。。故決計廢去獨裁式之元首。。而易以多頭制。。其二・當聯邦政府未成立之時。。各州政府政治之執行。。早取委員制度。。至今猶然。。人民早已習慣於此種制度之下。。故聯邦政府之設有多頭制。。人民皆習焉安之。。無少驚駭。。其三・創議[illegible]權之運用。。在瑞士爲獨著。。而成效亦最美滿。。[illegible]選民有第三議院之稱。。以國內大政。。皆直接取於選民自己也。。以此之故。。立法與行政常少衝突。。內閣國會。。即無互相消長之必要。。故內閣可以廢棄。。而行政委員乃可安拱於上。。從容爲政而有餘矣。。其四・瑞士人民程度最高。。選民皆有充分參政之能力。。故政黨勢力。。極爲薄弱。。國會議員與行政委員。。類皆坦白率直。。以國家幸福爲前提。。故行政委員與議會。。常少衝突。。即委員會內部。。亦絕無不可調和之政見。。所以其制之在瑞士。。可貴而亦可久。。今試先以行政委員會之組織說明如左。。(未完)

本館專電

七月十六日下午八時半自上海發

◆國會議員抵滬者、已有四百廿八人、昨已開第一次常會、對全體國民及外交團發出宣言、聲稱現在北京在暴力包圍之中、國會不能自由行使職權、故暫遷上海開會、專意制憲、一俟北京暴力消除、將仍移返京、對於現時北京非法政府所訂之各項條約及其他之一切命令、與留京一部份議員之行動等、概不承認、幷要求外交團不得將關餘鹽餘、再交北京非法政府、致內亂延長、

◆齊燮元見國會已在滬開會、無法制止、頗不自安、曹焜密令其取相當武力上之準備、

◆上海各公團將發起一種羣衆運動、監視國會、限期制成憲法、

◆外交團及各國僑商、對於此次國會在滬開會、極爲注意、且頗重視、但日人則譏其不過猶前此廣州之一種舊脚本而已云、

◆黎元洪定於本月底至滬、有謂其已秘密離京者、李根源金永炎陳宧確已抵滬、準備一切、

◆顧維鈞王克敏已定十七日(今日)就北京外財各職、並有將由顏惠慶組閣說、中外輿論、咸以王克敏原屬市儈、不足責、顧則歷年聲譽、從此付諸流水、甚爲此英年妙雋之外交家惜、

◆靳雲鵬因被徐樹錚排斥、倒歸保系、現確秘密駐日、接洽借欵、

◆日人在上海開商會聯合會、協謀制止華人抵制日貨事、

◆沈鴻英乘滇軍內訌、返攻韶關、聞孫中山復親往北江視察一切、

◆陳軍與閩軍、在饒平(譯音)黃崗汕頭一帶激戰、潮安確已被臧致平佔領、

國內選電

▲國會移滬步驟第一步由唐紹儀組閣迎黎元洪南下第二步改選舉總統採用委員制第三步實行聯省自治

▲外團仍認黎元洪元首但格於成例不能直接復黎函

▲京傳曹錕擬製成北京兵變已乃派兵靖亂即以有功擁總統馮玉祥反對之

▲黎元洪語人如欲吾作招牌亦好否則吾並無他求你們如何辦均好

▲留津議員政派黎派奉派均帶報復意味安福派求恢復昔日政權大孫派目的在拆台小孫派專操合中立派冀坐收漁人之利

▲財部對曹汝霖陸宗輿借欵用途清單復核相符已許其銷案聞津保決起用曹陸利用其與某國撮合政局將有重大變化

▲十政團代表謁曹錕決議以合法手續維持時局擁護國會促成憲法暫停大選電孫文贊成開南北和平會議以和緩空氣聞由小孫派扯線

▲日使呈遞國書問題尚未允送國務院恐有季蕭攝政嫌疑該書暫留使館俟有合法總統補送

▲各省前允擁派大選費多不照解僅齊燮元滙到五十萬

▲聞曹錕決聯孫文和張作霖借重段祺瑞冀緩和反對派已派王占元鮑貴卿沈爖昌分頭接洽一說謂係令孫派製造空氣

警告

卜勝得爾律師關於一九一八年第二百九十二號萬慶號控告祥和號與拉散公司案之通告

爲通告事茲據第一被告祥和號聲稱外間有人散佈謠言謂一九一八年萬慶號控告該號與拉散公司之案已在英京大理院判決令被告等給付鉅額之賠償查此案迄今尚未提審此項謠言全屬子虛一俟將此散佈謠言者之姓名查實當即提起訴訟以警傚尤

英一九二三年七月十七日　(冊)

卜勝得爾律師警告

○陳懷金(即善士)遺產嚕噒公司拆股聲明

啟者本坡山仔朱利亞實得力門牌十四號嚕噒公司生意係陳懷金即善士遺產業經營二載有餘向無異言今再豐再桂再勸因承掛砂人家慈李水嬌娘之命願將再豐再桂再勸三人名下應得股份折出由公親秉公核算清楚自民國十二年舊歷五月廿二日即英一千九百二十三年裕來五號以後嚕噒生意盈虧及街前來往存欠劃項凡用陳再科正式簽字皆歸承頂人負責與退股人無涉倘如退股人另有與街前來往銀項等之事應由退股人負責與承頂人無涉特此佈聞　(冊)

嚕噒號退股人陳再豐 再桂 再勸　掛砂人李水嬌娘

嚕噒號承頂人陳再科　仝啟

民國十二年七月十四日

本坡要聞

◉樹膠輸出管理官關於海峽殖民地樹膠存貨之調查

茲據樹膠輸出管理官拉賓氏關於海峽殖民地樹膠販賣商手中所存樹膠存貨之報告如下。

(一)海峽殖民地中樹膠販賣商存貨之調查。已於本年六月三十日舉行。

(二)各樹販賣商已將存貨之報告呈交者。計新嘉坡三百十三人。檳榔嶼一百三十九人。麻六甲八十八人。三地合計。共五百四十人。

(三)其存貨總額之報告。計新嘉坡一萬六千九百一十七·一噸。檳榔嶼三千六百五十一·四噸。麻六甲一千〇七十七·二噸。三地合計。共二萬一千六百四十五·七噸。

(四)據一九二一年(前年)十二月三十一日所舉行之調查。海峽殖民地中樹膠販賣商之存貨總額。共計二萬八千三百廿四頓。以現時之總額與之相較。實減少六千六百七十九頓。第須知是年十月份中。因自麻六甲輸出之額大增。約超過其每月之平均輸出額一萬九千頓。於是新加坡檳榔嶼兩地之存貨額。亦增加甚巨。至十一月一日時。此等增加之輸出額。其輸入至星加坡與檳榔嶼者。至少有一萬三千噸之鉅。頗據鄙人觀察。海峽殖民地中之存貨額。自限制條例施行以來。約己減少二萬噸左右也。

(五)上述之存貨總額二萬一千六百四十五·七噸中。其存於新嘉坡檳榔嶼二地樹膠販賣商之手中者共二萬〇四百七十八·二噸。其存於麻六甲樹膠販賣商之手中者共一千一百六十七·五噸。而此一千一百六十七·五噸中。其未具利照者。僅三十五·五噸。

(六)各處報告中所述乾燥樹膠之重量。僅五千九百九十九·五噸。此蓋因樹膠多未行製造或尚在製造中者也。

(七)關於各地膠園內存貨之報告。將於近日內發表云云。

◉英國樹膠狀況之報告

茲據倫敦樹膠貿易協會關於本年五月末倫敦樹膠狀況之統計報告云。本年年首五個月中英國之樹膠輸入總額。共二萬八千九百五十五噸。一九二二年同期中共二萬七千八百五十六噸。一九二一年同期中。則共四萬五千七百七十七噸。其自馬來半島輸入者。在本年五月末爲一萬八千二百〇一噸。在一九二二年同期中爲一萬六千九百六十八噸。在一九二一同期中爲二萬七千一百二十九噸。凡荷屬東印度樹膠之轉由馬來半島輸出者。皆計入其數額中。其自錫蘭輸入者。在本年五月末爲五千八百六十三噸。在一九二二年同期中爲五千七百三十五噸。在一九二一年同期中爲九千九百七十一噸。

在一九二二年年終。倫敦利物浦二地之存貨總額。共計八萬一千〇八十一噸。至本年一月底。則共計八萬二千一百四十四噸。二月底共計七萬八千二百五十三噸。三月底共計七萬〇四百三十九噸。四月底共計六萬五千二百一十七噸。五月底共計六萬〇六百一十五噸。

觀上表。可知自限制條例施行以來。其直接之効果甚微。因上述之數額。不過表現自貨倉中顯見之存貨以交於不可明見之消費者之手中之一種移轉而已。雖然。即屬此種移轉。亦可以救濟市塲不少矣。美國於本年年首五個月中自倫敦輸入之樹膠總額。共計二萬一千二百八十噸。一九二二年同期中共計一萬三千〇八十六噸。一九二一年同期中則共計三千七百三十八噸云云。

◉陳嘉庚先生在道南學校演說詞(一)

▲集美學校風潮之眞相
▲高小畢業生升學之將來

上星期日本坡道南學校舉行高小國民兩科畢業式。其禮節秩序。經誌前報。茲悉是日來賓到校觀禮者。濟濟蹌蹌。極爲擠擁。開會時。首由該校學生音樂隊奏樂。次由該校校長申炳留先生宣佈開會理由。繼由各來賓演說。最後由該校教職員相繼訓話。校長發給文憑。畢業生林君烈文致答詞畢。遂攝影茶會而散。頗極一時之盛也。是日該校董事之演說者。則惟總理陳嘉庚先生一人。其演詞極長。以其有關最近集美學校風潮之眞相。幷勸告今後僑胞之爲父兄者。對於其子弟之求學。宜極審愼。洋洋數千言。對於針砭今日教育制度之流弊處。多中肯綮。茲特詳誌之於次。以供衆覽。

陳先生云。鄙人今日承校長邀請。對諸畢業生作訓誨之詞。鄙人非教育家。安敢承領。唯集美此回風潮眞相。諒爲諸君所願聞。爰將其概要一述之。願諸君有以進教焉。據鄙人之意。高小畢業學生。有志升學者。第一要有毅力求學。第二凡事當審愼是非。第三自己當有主持能力。否則。難免爲惡潮所蔽。而趨於暮能育動一途。現時僑界子弟之肄業集美者。爲數甚多。則凡學生父兄之有以鄙人之旨爲是者。請即對於家庭之責任。勿度外置之可也。

◉參觀行餘勵志夜學社舉行畢業式誌盛

(一鳴稿) 從來夜學之建設。曾未有聞如該學社成立半載。而有國語畢業之實現也。余原非該社之教職員。不過與該社住址接近。成績時有見聞。查諸教員概担義務。其教授皆本教育良心而施。而國語科主任林成章先生。則專用注音字母教授爲標準。誠爲國語教育不二法門。近因榮旋心切。特用速成科教授。不稍停息。故國語有如斯之速成也。本星期日。欣逢該社舉行畢業式及歡送會。予得友人介紹躬與其盛。特將舉行畢業式秩序錄下。(一)振鈴開會(二)請來賓入座(三)唱國歌(四)主席黃碧郵宣佈理由(五)全體向國旗行三鞠躬禮。(六)教職教員並學生向來賓行一鞠躬禮(七)全體學生向職教員行一鞠躬禮。(八)教員訓詞(九)來賓演說(十)職員演說(十一)同學代表致詞(十三)分給畢業証書。(十四)奏畢業歌並歡送林成章先生回國。以留紀念。其秩序如下(一)主席黃碧川先生宣佈理由(二)全體向林先生行一鞠躬禮(三)林先生訓詞(四)來賓演說(五)學生代表致詞(六)唱贈別歌(七)撮影(八)茶會(九)散會。其中演說諸君。發揮偉論。(十二)畢業生答詞。洋洋數千言。娓娓動聽。可謂極一時之盛矣。

◉惠僑夜學添設日學之消息

(夢稿)惠僑夜學。創辦以來。精神形式。俱有可觀。聞己添設日學。其造福僑童。當復不淺。茲錄其招生通告如下。近來吾僑之出其資力。與辦教育者。不可謂不多。目的無他。在謀國民資格之優秀。而得佔地球上人類界之一位置耳。同人等。前者創設惠僑夜學。亦莫非本此心腸。願雖盡人生之志趣。難供社會之需求。失學青年。有補習之餘地。而天眞幼童。無求學之機關。得於此。而失於彼。不無有所遺憾。是以不揣棉力。毅然添設日學。而以夜班附之。期看白叟黃童。均沾其益也。現已增聘教員。訂期開課(七月廿日)。科學悉依新學制之編定。同僑有子女者。其注意及之乎。請速報名。以便編級爲盼。此布。云云。

◉大光火油公司南來

近來市面火油。連續落價。聞因美國大光火油公司南來開辦。日前經己開市。以故各家火油公司。互相落價爭衡。有以致之。惟該大光公司。所出之杯標鐘標火油。異常清潔。並無煙臭。火力極大。凡購用過該公司火油者。無不稱贊云。

◉菊部新聲兩誌

△昔長春新班開演　牛車水梨春園昔長春班。即將原有之乖舊年班。另行重新組織者也。該班名角。均自帶有全副頭籠。特別新箱。班內幷有美術配景名畫。十色五光。極爲悅目。班內各種佈置。均從新改良。准於今晚開演。欲新眼界者。請早往觀。否則不免有座滿見遺之嘆也。

△慶維新班開演　余東旋街昇平院慶維新班。此屆開演。該院主人。不惜重資。由祖國添聘男女名伶多人。俱聲色皆備。文武精嫻。幷有著名唯一編劇家。編訂新奇戲本。銳意改良。各名角均用全副新箱。十色五光。輝煌奪目。更添置新式配景。以饗閱者。聞定於今晚開演。有周郎癖者。盍往觀乎

◉祝融肆虐

美芝律呂宋游藝團對面新潮學校。昨晚不知因何失愼。致兆焚如。火光熊熊。不可響邇。比鄰左右二間。亦被殃及。唯不聞有傷及人命。亦云幸矣。

◉今日樹膠行情

本日(七月十七日)早接西商會樹膠拍賣行情報告。本坡標準薰花膠之價格。買主方面爲四角六占又二分之一。賣主方面爲四角七占。八月之期價。買主方面爲四角八占又四分之一。賣主方面爲四角八占又二分之一。八月九月之期貨。買主方面爲四角九占又二分之一。賣主方面爲五角。十月十二月之期貨。買主方面爲五角三占又四分之一。賣主方面爲五角三占又四分之三。明年一月三月之期貨。買主方面爲五角四占又四分之三。賣主方面爲五角五占又四分之一。倫敦之標準薰花膠之價格。賣主方面則爲一先令一便士又八分之七。市况堅定云。

○星洲幼稚園招生廣告

幼稚園爲眞教育之初基培兒童之個性本園開辦以來於茲二載歷聘富有經驗之女教師故成效不惡學額增加幷附設國民班茲定於七月廿三號(即舊歷六月初十日)爲秋季始業之期同胞有子女願求學者請即報名以便編級上課附列簡章

(一)男女兼收凡十二歲以下者均可就學
(一)學費每學期徵收十二大元按月繳交無力者可商略予酌減
(一)凡乘本園之特車往來皆有保姆隨護可免意外之患逐月只貼車費三元
(一)驕陽炙首有碍衛生本園特備午餐以便就食每月酌貼膳費一元五角
(一)報名本園　美南衣箱街十一號　長成棧山仔頂第四號
協泰昌槙邦路頭廿五號　新貴興山仔頂
源德美中街南廬學友曾陳萬安君
王梅亭君處新巴殺　函

中華民國十二年七月十七日　星洲幼稚園啟

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用有防礙衛生

君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也

此標是爲最之等上表記

輝里沙及尼夫有限公司啟

國十二年九月三十日

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

次等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司

吉寧丹炳盛公司　吉隆坡夏蘭公司

居鑾萬泰隆

民國十二年五月十七日

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

◁ 挂花標萬蘭池酒 ▷

本公司所辦之挂花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星

三星　五星　三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

英一千九百二十三年七月二日

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

飛牛頭嘜之里畢最優等煉乳係一種極純粹之酪其中所含水分之大部皆已提出僅加入適量之白糖其滋養力所以能較普通罐頭乳或水平常鮮乳倍之者以此其所以爲嬰孩及最滋人上之飲料者亦以此是類煉乳實具有能使（幼者壯老者強）之功效各伙食雜貨店皆久有代售有一種里畢說明書於各種罐頭肉類與及牛乳等營養嬰孩之法詳爲解釋凡者欲參閱可向各伙食雜貨店索取或有函達本公司各代理處索取亦可

新嘉坡公利洋行兄弟公司謹啟

惠顧商翁請認明商標爲幸

英一千九百廿三年七月二日

CONNELL BROS. COMPANY.
(Incorporated in U.S.A.)
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.

此小女幸服嬰孩自已藥片得獲循序長成也

山東濟南東西菜園子五號門牌

惠季銘先生來書云敝者去年以閱報知貴醫生發明嬰孩自己藥片對於小兒甚有利益鄙人之小女產後羸而無力飲食不佳特請中國良醫診治月餘未見功效自得貴局保證恐知此藥專治小兒百病即速購一瓶服之竟然立見功效無窮遵囑嬰兒無上之良劑也特此來函道謝

嬰孩自己藥片清潔無垢可保絕無危害專治嬰兒胃不消化便閉肚痛腹瀉傷風痰嗽疹常寒熱以及出牙各症蛔蟲等患凡經售西藥者均有出售或寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉嬰孩自己藥片一瓶可也或叁購六瓶三元郵力在內原班同件

一．鏢類　敝公司輸入各種鏢類自最賤者以至最地者皆備其素著名之騎兵嘜（Cavalry）與珠寶貰（Jewel）及纖巧嘜（Tiny）等之鏢皆在瑞士蘇魯嘜方敝公司之製造廠所製造諸君如從敝公司購鏢實無異直接從製造者所購買

二．珠寶類　敝公司爲德國製造最時髦捲金珠寶品之唯一代理人物美價廉久蒙各界所贊許而敝公司夥友對於售賣珠寶物品尤具特殊之經驗

三．鬧鐘　敝公司現存有低價之德國鬧鐘甚多其他壁鐘老父嘜鐘等皆有出售

敝公司備做批發各處鐘鏢工人皆將請其至敝公司像予問參觀一切凡索閱說明書者可隨時奉贈購買像本者可收物後交價

諸君如欲增進貴業之贏利自當購買最廉賤之物品請至敝公司一試之

民國十二年二月廿四號

E. O. GAMMETER & Co.

25, Malacca Street,

Wholesale Only

○閱者注意

敝者惠閱本報諸君如有未得接閱本報者祈於翌日即刻賜函示知函面宜書明交經理部陳仁嚴手收以便着派報人補送慎勿遲至三四天始行報告爲要此佈

民國十二年七月四日　本館經理部啟

上等香烟又來了

功牌嘜　夫人嘜

十枝庄　十枝庄

本行總經理美國沙德烟公司各種香烟如（功牌嘜）（夫人嘜）等烟其烟葉之正色烟味之香醇久蒙中國內地及港澳等處社會贊許今特運來南洋羣島以供諸同好諸君請嘗試之如有欲承辦各埠分銷者請到叻局面商無任歡迎謹此佈達

總發行所駐在叻大坡大馬路二百零八號

美國沙德烟公司

總經理順利行叻局謹啟

民國十二年五月十日

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有暢還報費係由郵局寄函交來者函面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告

民國十二年二月廿日　本報經理部啟

▷面甸人錬丹◁

近有士人因其愛妻患頭痛遍請中西名醫診治均束手無策乃廣採藥品欲錬丹治之日夜勤勞不憚其苦適有友人前來探望睹其狀急詢其故士人乃將錬丹治病告之友人大息曰今君錬丹非一月不爲功吾恐

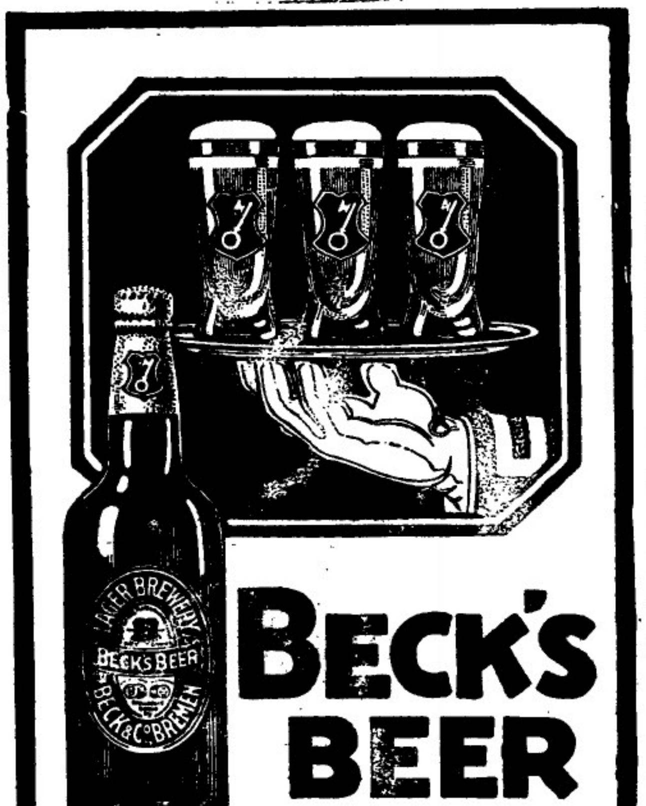
丹成當索君夫人于枯魚之肆矣今市上各大藥房所售仰光永安堂虎標頭痛粉自出世以來一班患頭痛者如得楊枝甘露服之無不立愈君曷不速購試之士人急到市上購葯壹包與其妻服之不三分鐘頭痛若失乃急謝友人指示之功敬告大衆有患頭痛者請速購仰光永安堂虎標頭痛粉服之切勿效該士人之（錬丹）束手無策也

星加坡代兌處　永生堂

總發行仰光永安堂胡文虎豹謹啓

民國十二年六月六日

KUNCHI BEER.



○瑣匙標烏酒德國土產

唯一運入人實得力爪亞商務公司

佐思詩街一百十四號門牌

民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS

N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114, Cecil Street,

SINGAPORE.

中外要聞

關於國會議員之重要消息

(一)留京議員續開協商會

留京之兩院議員。爲進行大選問題。二十一二兩晚在衆議院小議場連開協商會兩次。結果決定以制憲爲號召。推孚琳金兆炎四人。於二十四赴津。勸留津議員回京。湊足制憲法數。相機進行。至二十二晚協商會表面情形。據神州通信社報告。大致如下。二十二日下午十時。兩院三十五政團(除上一日三十政團外。又加入壬戌俱樂部漢南寄廬等五團)代表。開第二次協商會於衆院小議場。仍公推民治社代表孚琳爲臨時主席。宣告按照二十一日協商會所定(如何而後可以促成憲法)及(決定大選日期之範圍)討論。王法岐提出促成制憲辦法十一項。(甲)關於除去障礙者。(一)禁止公民團發生。(二)對於上次兩院會合會是否合法。不必爭持。(三)內閣須有負責之人。張總理有使之復職之必要。(四)憲法會議不變更議事日程。以安人心。(五)大選須與公布憲法同時行之。但三個月內不能公布憲法。則另定大選日期。(乙)對於積極進行者。(一)制憲經費如期發放。(二)彼此互勸出席。(三)憲法會議時少討論多表決。(四)憲法會議時不必爲絕對之主張。(五)秘書查點人數。須由議長負責。(六)不出席即扣費。以示懲罰。龍正瑗謂欲促成憲法。須先謀安全制憲之保障。本席主張。(一)即開大選預備會。決定大選日期。以免對手方爲法外之行動。(二)大選會須另定議場。以免各方面懷疑憲法會議開會時有變更日程即時改開大選會之舉。(三)大選會可另定主席。以免各方面對於吳議長有所懷疑。(四)於四十日或四十五日內。將憲法全部完成。王獻謂(一)禁止公民何團。(二)防止憲法會議時變更議事日程。同人疑點一釋。則憲法會議自可開成憲法始有速成之希望。馬驤謂(一)一致維持憲法會議。(二)禁止公民團發生。(三)查辦軍警當局 四。憲法會議不變更議事日程。(五)如期發放制憲出席費。皆爲連日協商會同人共同之意見。請主席先付表決。其他不同之意見。再陸續協商可也。彭漢遺謂欲促成憲法。須先開大選預備會。決定大選日期。於是各方面可以安心。吾同人始可安心制憲。本席主張下星期三(二十七日)即先開大選預備會。郭光麟請以王法岐所提出之十一條辦法。先付表決。主席謂可按照馬議員驤所提出同人連日協商共同之點。王議員法岐第三項辦法。係主張張紹曾復職。非同人共同之點。須分別表決。張益芳謂能保障公民團不發生。憲法會議自能開會。(二)保障憲法會議時不變更議事日程。憲法會議自能開會。請同人就此二點研究。藍公武請以同人共同之點。先付表決。潘大道謂此次憲法會議不能開會之原因。(一)恐怕軍警及公民團包圍。迫脅選舉總統。(二)兩院會合會。認爲無法律上之根據。今日欲就二點謀救濟之方。(一)須查辦軍警當局。(二)須容納津派議員之意見。而以憲法會議解決黎元洪離職問題。駱繼漢謂潘君所提出之兩項救濟辦法。第一點查辦軍警。爲兩院職權以內之事。儘可分頭提案。自由運署。各自提出於本院。第二點所謂對於前次解決黎元洪離職問題之兩院會合會。認爲無法律上之根據。須再開憲法會議救濟之。在法律上之觀察。未免錯誤。須知以憲法會議解釋總統任期。係尙未公布之憲法草案上約規定。非現時吾人應共遵守之約法上的規定。約法上既對於解釋總統任期無明白規定條文。則潘君根據何種法律。可以武斷前次之兩院會合會爲不合法。丞謂津派百餘人之反對。均應容納其意見。而推翻前次之表決。則他日贊成派又來反對今日反對兩院會合會之人。潘君有何法可以救濟。請潘君及津派同人注意法律上規定(未出席之議員不能反對出席議員之表決。)津派同人縱以兩院會合會爲不當。儘可於當日出席。在院內爲嚴重之反對。今者事過境遷。斷無推翻表決。另謀救濟辦法之理。藍公武謂潘君所主張查辦軍警一層。爲同人共同之主張。當然可以贊成。惟所謂推翻前次會合會。另以憲法會議解釋黎元洪離職問題一節。係誤會當日兩院會合會表決之性質。大總統選舉法第五條第二項辦理。是法律上當然之手續。不待兩院會合會及任何會議之表決。即可依法實行。前次會合會之表決。不過同人於茲時局緊急之際。對於法律上當然之手續。重爲一度之聲明而已。此種手續問題。似無另謀救濟之必要。如以兩院會合會解決此問題爲不當。以憲法會議解決此問題。法律上之根據又在何地。故本席認爲愈救濟愈糾紛。今日所應切實協商者。(一)如何而後可以促成憲法。(二)如何而後可以依法解決時局。至於赴津議員百餘人。其中愛護國會愛護憲法者。不能無人。然則有目的別具肝膽者。亦不在少數。而且前次發出宣言中之署名人物。其中不少出席前次兩院會合會之人。他如江西議員李國珍邱珍龍正瑗曾緝熙等四人。則均未赴津未簽名。而彼等亦將其名加入。一省如此。他省可知。似此則津派同人發出之宣言。同人祇可承認其爲兩院少數議員之一種意見。能疏通固善。不能疏通。亦不能因此少數議員之意見。而中止同人之進行。（未完）

(二)離京議員之重要表示

▲單振等宣言　民國十二年來。擾攘頻仍。姦宄繼起推原其故。畢曰無法。然約法早訂於初元。同人迭會於南北。僅存之法。全等空文。製憲還譏。垂成屢敗。是乃由於有大力者。非還毀法以亂國。即求骩法以圖私。同人等忍東忍西。窮於避就。爲狙未覺。負咎已多。至者六月十三日之變。益了然於政治潮亂。武夫獷悍之區。無平情論政澈底之餘地。以知立法救國。不過空談。戡亂立法。始成條貫。黎氏出走。於其個人。本當別論。惟是軍人勁千大吏。脅小把持政權。一國首都。化爲狐鼠豺狼縱橫蹂突之地。綱紀盡壞。廉恥無存。國於天地。果何與立。同人等雖於其間。足一動而偵隨。舌一搖而賄至。武人千憲之電。朝誦於議堂。暮夜叩門之私。公言於同輩。此而議憲。所議果爲何事。此爲大選。所選又爲何人。午夜捫懷。寧不自愧。同人等本此微衷。敢爲露布。國會在北京此時政情之下。其機關已陷於被圍狀況。其信用已瀕於破產地位。爰自六月十五日起。相率陸續離京。別謀肆樹。凡當世所以斷病國會者。有則改之。無則加勉。有何見教。無不虛承。單振。杭辛齋。丁維汾。凌毅。童杭時。焦易堂。董昆瀛。烏澤聲。郭椿森。蔣曾燠吳崑。蕭輝錦。茅祖權。于洪起。馮自由。黃元白。王斧。黃耀伯。田桐。呂志伊。韋士劍。

▲褚輔成等通電　各省區長官各法團各報館鈞鑒。頃據北京來通機關傳出確訊。直隸省長王承斌致吳毓麟高凌霨王毓芝等個電一件。文曰。頃接吳巡閱使號電開。頃致大帥一電。文曰。（原文從略）特此奉聞。請即就近催促進行。是爲深盼等因。當此千鈞一髮之時。亟應由兩院議會員依法速辦大選。以維國本。至憲法不許成立。更有把握。敬請諸兄。就近設法。妥速進行。庶大選早日觀成。藉以消除反側。至爲盼禱。王承斌個等因。查此次暴迫元首。主使有人。司馬之心。路人皆見。茲閱前電。益驗聽聞。夫人民自由。載在約法。議員保障。世界通詮。乃竟欲授意軍警。監視行動。甘犯脅迫。毫無顧忌。將來或藉公民之名。或假保衞之義。包圍議會。強架議員。暴力橫行。盜名竊國。極其所至。何事不爲。凡有血氣之倫。安忍強暴之辱。尤可駭者。憲法未成。舉國渴望。王承斌等竟謂不許成立。荒謬絕倫。令人髮指。同人等久竊曆謀。早圖防衞。冀存國家之正統。保個人之自由。區區寸丹。天日共矢。茲復鄭重聲明。倘北京發生監視議員強迫選舉情事。依法當然無效。論罪且有攸歸。特布中外。咸使聞知。褚輔成。焦易堂。韋士劍。王宸。劉恩格。徐蘭墅。等二百八十三人同叩。濠。

南洋大酒店新張廣告

（電話一千九百八十六號）

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遊臨此地殊深缺恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈喊鐘各自湶堂樓下則有西餐茗果酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣游覽則有電氣車以乘興簷帷暫駐堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情也茲擇於本月十八號開張各界貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望爲此佈

民國十二年七月十四號

大光火油公司

美國大光火油公司爲世界著名之大火油公司也所出之杯標鐘標火油潔白無烟光力強大遠勝別家久爲世界所稱許誠用家之無上燃料品也茲特運到於南洋各埠大小批發均備有專在運送務求敏捷以廣招徠　貴客光顧請認商標庶不致誤

南洋七州府總發行處在新嘉坡馬車街二十七號門牌

TAI KWONG OIL Co.,

No. 27, Upper Circular Road, Singapore.

民國十二年七月十七日　出廿

▷牛車水梨春園普長春班◁

（全班名角自帶全副顧繡特別新箱）

△舊歷六月初四拜二夜

（普長春新班開演弁言）

處今二十世紀文明進化之時代。。事事求實益。。處處圖擴張。。陳者新之。。陋者良之。。皇皇焉。。汲汲焉。。壹倡百和。。此響彼應。。如火之就熱。。水之流下。。一發而不可遏。。是何故哉。。蓋處此文明進化時代。。不得不於精神上實質上運其靈敏之手腕。。予人類以公同之幸福耳。。夫社會者。。吾人身家七命所寄托者也。。戲劇者。。改良社會之首務也。。社會而言改革。。則社會之不正。。可以劃蝕人心。。贊成滅亡之處故耳。。改良社會而需戲劇。。則劇之魔力。。可以使人泣使人歌。。感化奸邪。。矯正假薄。。有旋乾轉坤之功故耳。。是可見戲劇之有功於社會如此。。世人所以方之為良工為教師為藥石神針也。。矧晚近人心不古。。風化日靡。。卑污苟賤之事。。機巧欺詐之謀。。陷阱險地。。觸之膽寒。。若不應時提倡新劇。。其何以洗滌惡念。。警醒愚蒙者乎。顧一劇之良歹。。視乎戲曲之如何。。戲曲之能否動人。。則全在角色之優劣。。無論新舊。。理有然也。。夫以角色之重。。描摹於全劇。。而一劇之價值。。亦係乎角色。。可知角色之可貴。。角色之難得者。。必其對於劇情。。精妙入神。。裝誰像誰耳。。至如畫景鋪陳。。每宜適氣幣深。。衣裝服飾。。尤須粲爛輝煌。。俾振發閱者之精神。。歡娛觀者之心目。。而尤當注重者。。則莫如劇場之衛生。。蓋劇場如一大地也。。聚百人於一大地。。空氣必始流動而後滞濁。。可斷然者。。即此千百人之身體。。亦先爽快而後疲倦。。可預言者。。矧劇場雖大。。四壁緊豎。。窗戶多設而不敞。。加之人聲嘈嘵。。舉止各一。。視綫既撓亂。。腦絃復昏黑。。推其極幾言不能成聲。。目不能仰視。。以至身體上活動知覺。。精神全失。。是故研究劇場之衛生。。最要多闢窗戶。。增設風扇。。堅深座位。。俾觀者得靜其心。。清其腦。。而能帖靜注全精神。。於舞台之上。。有北設施。。亦可略為近日優界改良之具體焉。。故本班主人。。慘淡經營。。絞腦耗智。。特選聘最有聲譽人才出衆者。。組成一班。。名曰普長春。。全班男女員。。技術高超。。聲色並妙。。編維新之劇本。。寓意勸懲。。唱譜世之曲詞。。關心世道。。忠臣孝子。。演來恰肖其人。。樊俠士烈夫。。扮起宛然在目。。娥眉臻首。。體態輕盈。。鬢影釵光。。情深旖旋。。木蘭紅玉之英。。婦素小蠻之美。。翡眉巾幗。。逸態仙姿。。至如可泣可歌。。有若寃禽填恨海。。如怨加慕。。儼似寡婦之懷宗周。。其餘諧謔雜作。。莫不令人捧腹。。離合悲觀。。權是傳神刻意。。配景運氣。。陳設輝皇。。衣服麗都。。光華炫目。。斯可謂井別開菊部之新徑。。極盡梨園之大觀焉。。況將此梨春園加意修葺。。重新粉飾。。擴充座位。。秩序然。。場內一切地方。。皆施以光明修潔之鋪陳。。並加以活動新奇之畫景。。從此銀金湧現。。極層樓海市之奇觀。。珠璧交輝。。佩瓊宮大宮而競美。。而且無燈不電。。有扇皆風。。鬱蒸之氣既除。。凄清之涼可挹。。斯為劇場特色之又特色。。雅堪為觀劇諸君。。略作慰告者也。。我之親愛慈明之僑胞。。倘其不我棄乎。。尚希惠然肯來。。毋失此良好機會。。本主人當倒屣以迎之。。謹布區區。。佇候明教

意注　本班定到全套金線顧繡新箱及五色電光美術配景名家手繪劇場畫景准卽晚開演有周郎癖者盍早惠臨庶免座滿見遺敝主人當掃徑以俟

◎先演六國大封相　武生溫星南坐車　花旦陳非濃推車

夜演出頭　普長春色　唯一小武靚元亨
配景　萬象維新

溫星南　馬師曾　賽西施　黃金臺　啟洪　亞鑑
吳文飛　生鬼球　張少華　英雄開山虎
張金仔　麗順堯　小娥　畫眉全　霸王輝　玉華
陳非儂　新白駒榮　大牛三　外江添　大牛蘇　玉瓊
少蘭芳　新小蓮生　指天如　春娥敬　皇帝金　爵月
黄中輝　胡壹虎　鬼馬樹　銀蝦仔　亞銀
廖秀芳　雪梨池　靚新　靚鬧仔　亞誅　醉月

全班名伶拍演

夜票每位五角（椅位另收）

夜椅位價目

對號正面公座椅每收銀一元
對號樓上公座椅每收銀一元
對號西式椅位每張銀四角正
對號散厢房每位收銀五角正
對號包厢房每間收銀二大元正
對號貴妃床每張收銀二元正
籐椅位每張收銀二角

民國十二年七月十七日

中國人多患腎病

百試百驗之靈藥祇此一種

欲治腎病其法惟一卽須使藥力可直達病根而至腎部是也祇經腸而不走腎部者均歸無用第威德補腎丸能直達腎部小便轉藍卽其證也大便並不變色尤應注意而直達腎部之藥亦祇此一種醫士病家之證函已日有數千今將川沙家庭醫藥社社長王君逸民所寄下證書列後黃君對於各種醫藥極有經驗其來函云

在各種丸散膏丹中第威德補腎丸爲最合華人體格欲治腎病須由根本着手此固平常藥劑所不能者而尊處補腎丸竟能有此功效服後直達腎部實屬罕有余於病家試用此丸均屬有效故敢介紹與吾同胞也

黃逸民君

唯一靈藥第威德補腎丸爲專治下列各症之

骨痛　背痛　腰痛　腎炎
風濕　便濁　腎痛　血毒　脚瘋
小便刺熱　膀胱失司　膀胱有石　小兒尿床　四肢麻木　遺精等症

美隆洋行鑒茲附上郵票五分請寄下補腎丸樣品一份並附陰陽日歷之衛生常識小書一本

（功報）

贈劵

省　城　鎮
街　號
君收

將此劵剪下寄交本公司來函無郵票或郵票不足者恕概不答覆

服第威德補腎丸逾數小時便尿卽變爲藍色或綠色蓋係藥力外表之現象卽證明體內敗毒藥實已直達腎部膀胱爲腎治功効之起點故君服此丸後如尿轉藍色卽快樂康健之兆

星加坡喬賓蓮路三六號　美隆洋行經理

價目　大瓶每瓶洋二元七角五分　小瓶每瓶洋一元五角
大瓶每六瓶洋十五元　小瓶每六瓶洋八元

大瓶裝丸較小瓶多一倍爭購大瓶較爲便宜各埠大藥房均有出售如蒙直接函購必請掛號否則如有遺失恕本行不負責任

民國十二年五月三十一日

〇來〡來〡來〡

若諸君已試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤好凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即爲實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將能使身體强健而於中國人士之自寒地而來者尤屬相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若千各藥價值皆極低廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若諸君願服敝公司之藥可即購取否則決不相强故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生極具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視

同人等對於腸癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾

婦孺各症敝公司担保醫治

婦女身體不必看驗詢問敝語即可

如諸君有嗣續無子嗣者可就同人等商詢一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有慎勿忽之

若諸君欲保重身體享受愉快生活亦請至敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何第請速來

幷請諸君深記勿忘者即凡所商詢概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可通九百七十號之電話將即隨時而至也

健康者財富

諸君若欲圖此健康請即移玉至實龍岡律六七與六九號可也

民國十二年四月四日 寅

新嘉坡實龍岡律六七與六九號印度製葯公司啟

The Ayurvedic Medical Hall

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各會員及各酒店處購得

民國十二年四月二日 亥

新榮成 振源號 振源興 泰昌

永福盛 協泰 源合興 新德豐

永康 榮和隆 廣豐 源順

錦成 瓊興 會豐酒店 振華興

永吉安 坤盛 亞社代理 錦昌

林和昌 乾元 綿發

△請購買羅爾(Royal)打字機

本公司所專辦之羅爾(Royal)打字機乃最新式最輕快之打字機每次歐洲舉行打字迅捷之比賽羅爾打字機必獲頭二三等之獎賞紳商士女倘欲購用者盍一試之乎

唯一輸入人新嘉坡歌利也基十一號羅勒有限公司謹啟

民國十二年五月十五日 寅

Sole Importers:
RONEO LIMITED.
11 Collyer Quay,
Singapore.

注意

和蘭公司專理火燭及洋面保險生意破格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年三月十八號 巳

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

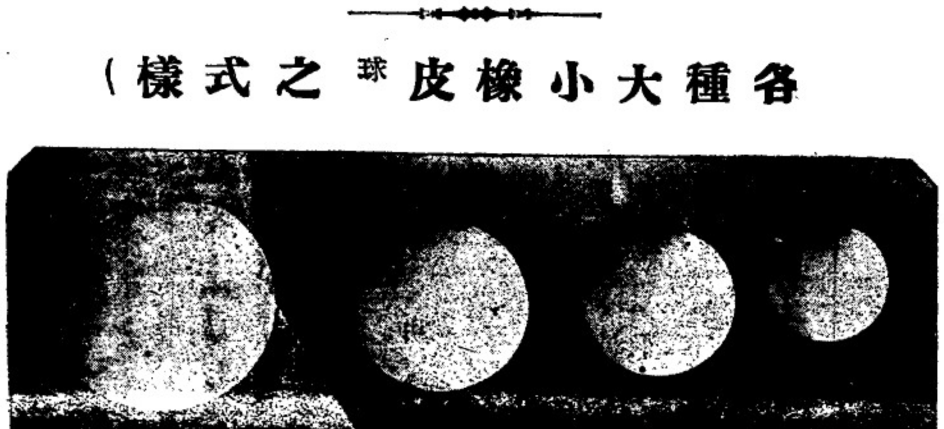
注意!! 陳嘉庚廠新出世破天荒中國橡皮球登場矣

堂皇皇。廣告張。國貨登場。第一破天荒。橡皮球產南洋。價廉物美製法良。我愛國商販宜提倡。我愛國士女尤宜贊襄。歡迎樂購利權免溢外方。從此蹴踢場中大揚我國光。

南洋新嘉坡陳嘉庚公司橡膠製造廠披露

中華民國十二年五月廿五日

各種大小橡皮球之式樣)



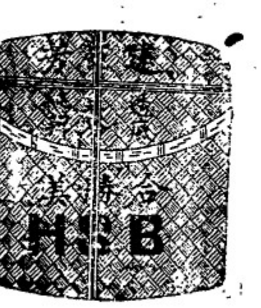
民國十一年十二月九日 亥

勝源毛禮芬

註册商標

合勝美

建芳毛禮芬



德律一千三百九十七號

嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者呀律井里玫勝源建芳鴻記毛禮芬匹銷售歷年已久遐邇馳名荷諸商翕咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衞生故消售最廣第自民國四年該芬盡歸合勝美號發沽并未分支別處綠近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能遍全然再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細辯焉蓋本主人精益求精再加料選製以期諸商翕之賞鑒效特將勝芳勝源商標請當地政府注册登明憲報傳明遠近週知以杜僞冒設敢再以僞亂眞或將舊嬰翻製或以仿彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究復請諸君子得知其作僞之所前來報明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自鑒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱門牌六十二號門牌合勝美號諸商翕光顧者祈玉臨購買當格外歡迎譽竟貽候特此廣告

兼代理暹京運貝大豐煙笏兌

呀律井里玫勝源建芳鴻記

叻合勝美

民國十二年一月十號

波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有代售

唯一代理人

氷藏有限公司

英一千九百廿三年五月廿日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

妻室多病家中不安如若尊夫人軟弱多病則家中定必吵鬧不休難期相安矣小孩乏人照顧勢必患病且病妻難期生產即幸而生產亦不强健且無力以乳養之也世有千萬男子確知韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科各症之聖藥蓋是丸正合是用其奇功早已名播全球矣茲將近來所收到爲夫者之謝函中略舉一二則以供衆覽

月經不調治愈

湖北應城西關外宋家灣郭漢謙先生來示云拙荊韓氏由去歲九月生病乍寒乍熱月經停滯兼之咳嗽體弱面黃等症屢服各藥無效卽試服韋廉士大醫生紅色補丸三瓶後卽大見效驗連服半打卽十分全愈眞有起死回生之妙用也

小產治愈

廣西懷集下帥圩民團正局長趙全吉君來信云僕威州土著溶水山人二九賦桃夭宜男望抱四八微嗣息伯道時虞且內人患小產者數次癸丑春經商五羊閱報見服韋廉士紅色補丸而獲實效不啻極河沙數遂購以旋里適內人又患小產如法服之一打未竟甲寅年遂賦弄璋迄今小兒年已九歲體魄過人聰亦充足大哉韋廉士紅色補丸也功同造化

血薄氣衰胃不消化治愈

南洋柔佛昔加也蘇丹街二十三號協裕號李俊成先生來信云去年夏間內人曾患重症臥床不起據醫士云乃是胃不消化大便秘結所致也且彼係血薄氣衰雖開方服藥亦未曾見效是以決計試服韋廉士大醫生紅色補丸果見奇效日見强健且睡食安蠶適於昔日深感紅色補丸之功效韋廉士大醫生紅色補丸之功力乃是不分男女能使身體强健復原也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

衛生要訣

身體外面清潔爲衞生所首重者也然而更有要緊者卽內臟亦須潔淨必使逐日暢適大便通順有序則身體康壯有力矣如患大便秘結服用紅色清導丸可也乃是微利平肝之妙品能使大便有序肝氣舒適也四川成都西華門第一號李璧輝先生來書云僕身體强健血氣素旺每因實火上衝口舌焦爛而大便亦時患燥結月必數次雖服中藥少見效驗而歷久則又如故積不能治久耳及服用清導丸頗著奇效藥未盡其疾若失向之口舌焦爛大便燥結今則滿口清凉舌不焦而便不結矣

紅色清導丸凡售西藥者均有出售或函寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

註册商標別人不得冒用

頂上靑鶯

選米再到叻

啟者本火礱所出之一號靑鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠蓋自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市嚮由政府督辦以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選最上等之靑鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成敝號往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告卽請公安

民國十一年四月廿八日　暹京鄉略隆興棧啟

廣東要聞

■滇軍最近態度之各說

近日各方滇軍。皆集中北路。因此政界傳說。均謂滇軍態度。將有變化。玆就最近所聞紀之如下。(一)滇軍聯陳說。據稱雙方接頭。早在孫陳復和說發生以前。其條件則大局解決後。助滇軍回滇。與滇唐磋商。願意招待。並清發欠餉。以壯其行。此一說也。(二)滇軍聯沈說。謂由楊希閔直接與沈鴻英接洽。因沈軍進攻廣州城時。楊曾允守中立。後雖加入拒沈。然楊迭有表示。實由某某牽制。故沈楊交誼。仍藕斷絲連。北京政府。因亦未敢錯楊之軍務帮辦。此其接洽條件。以楊任督理。沈則專任省長。一說謂沈任兩廣巡閱。省長屬政系某要人。雙方經已簽約。此一說也。(三)滇軍內部變化說。滇軍向分楊蔣范三派。楊希閔勢力原不及蔣范。不過蔣范近民黨。楊近政系。平昔臭味不同。當蔣梧舉事以前。蔣范因楊急欲回滇。乃謀舉爲總司令。約同東下。楊所以得任該軍總司令者以此。自北路軍事發生。楊部傷斃尤鉅。現存僅約千人。益爲蔣范所輕視。而來培德向亦以楊態度不甚明瞭。嘖有煩言。加以日前朱世貴自由復職。自由率軍晉城。蔣光亮極不以爲然。曾力請孫中山下令痛勦。而楊轉爲朱緩頰。不特安然無事。孫且擬畀以師長。蔣益抱不平。此爲內部對楊不滿之遠因。其近則以滇軍自中下級官佐。以至兵士。近皆不願力戰。據軍政某君所言。滇軍自入粵至今。煙賭兩項收入。爲數至鉅。現每一兵士腰間纍纍不動尊。至少亦有千數百元。其餘金鐲金鏈金牙金練等珍物。尤觸目皆是。粵諺恒言。無三百銀撈家。錢多膽少。原爲行伍間之流行病。矧近日各路戰事。皆夲侍滇軍作戰。死亡山積。血肉狼藉。八千子弟過江而東。幾去其半。亦足使人氣餒。而輿論又多反對客軍禍粵。故滇軍官佐士兵。近發生一種感想。即力到底若何之一問題。無形中遂不免略有惰性。此雖未必即爲滇軍之弱點。然各派向之不滿於楊者。皆認爲非去楊不能振作士氣。聞其計劃將擁某要人代楊云。最近朱世貴通電大聲疾呼。力言滇軍派系複雜。情形散渙之可慮。未始非爲楊張目。此又一說也。上述三說。皆轟傳甚盛。記者嘗因此走訪接近滇軍之某君。某君曰現所可爲君告者。近日軍界已無復風紀。派派皆接頭。路路皆通行。實已司空見慣。但滇軍當梧州起事以前。曾聯陳炯明錢不少。而楊希閔之於沈鴻英。當沈攻省城時。傳曾助楊餉銀十萬元。確否雖不可知。然對陳對沈。既皆有此來龍去脉。供人捉摸。今即欲弄弄手段。賺點餉械。在勢爲必不可能。見過鬼怕黑。情理然也。聯陳聯沈。兩說不確則勿論。果有一焉。第二步應付。吾不知其若何。欲知後事如何。請看下回分解。此一幕劇情。益足令觀劇者注目耳。某君之言如是。詳情若何。容俟續報。

■黃沙大火詳報

廿八號早五點三分鐘時。黃沙粵路車站附近德安運館。突爾失火。登時火光蓬蓬。延燒左右店舖。該運館左右灘。均屬北江運商店舖。瓦面有一大蓬棚相連。遂致同遭一炬。計延燒約半點鐘。共焚燒店舖廿餘間之多。起火原因。言人人殊。或謂因此次由東江回之滇軍。在德安居住。偶爾失慎。致有此禍云。另函云。昨二八早五時。西關黃沙大火。延燒數時之久。始由消防隊合力救熄。查係先由黃沙沙地街同興運館起火。未幾燃及四鄰。幸兆近河干。取水較易。否則更難撲滅。事後查得該街之昌記瑞和祥和記滿記同發源均和合等魚欄六間。皆已悉成灰燼。其餘公泰長發民信義同興合記等運館十七間。亦被完全燒去。西頭燒至河邊止。東頭燒至共信(即原日義泰祥)運館止。計舖戶完全被燒者三十五間。當火烈且揚時。有四柱大歷艇數艘。泊在魚欄前。開行莫及。被火燒去。該街之中心。原爲粵路軌道。故是處之枕木。亦間有被火燒(燬)。其電線等物。則燒得七零八落。粵路公司及該路之黃沙車站。雖與火場距離不遠。然幸無恙。惟聞合記運館內。有染病兵士三人。于此養病。走避莫及。均已身葬火坑云。

又函云黃沙運貨館貨倉於二十八早。猝遭火警。焚舖數十。(運館貨倉極大每座佔舖位十以上)損失逾百萬。亦一鉅刼也。查該貨倉等。數日前即有由石龍開來之滇軍某旅士兵駐。候車北上。其所以遲遲未開拔者。因該軍要求之餉項。尚未到手之故。聞當局已答應發餉三天。兵士堅持發十五天。而當局未能照給。該士兵等已有不滿之意。迫十八早已有一部分開拔。不知如何遺落火種。遂兆焚如。當告警時。商團齊出守衛各街口。軍隊所駐之地。亦加派步哨警戒。對答口號相符。始准通過。附近商民聞警。欲出而探視。因不諳口號。相率不敢出。聞附近火場。當發生搶掠。係某部士兵所爲。且欲乘機衝入昌耆大街搶刼。爲商團開槍制止。共計二十餘响之多。該兵士等乃不敢進。否則該街將不堪設想云。至火場何以延燒如是之廣者。則因該貨倉一面臨粵漢路。滿堆杉料。一面則臨河。救火機不能駛進。故迫得任其燃燒云。

■沈北軍俘虜解省

北江滇軍與沈北軍戰况近情。已見前報。昨一號午有專車一輛。由連江口驗抵黃沙。俱係軍隊。但是徒手軍士。係沈北軍之俘虜。在波羅坑以上某戰地被俘者。下車後。即由兵站部送往別處分別暫爲安置云。

■澳門暴風記

澳門炮臺。十七日已懸旗報有風警。各船戶紛紛往沙梨頭避風塘灣泊。至十八號早。已有風至。繼以微雨。然風力尚不甚猛。至午後天復晴明。咸以爲暴風吹往他方。不以爲意。及入夜而狂風忽至。大雨滂沱。竟夕不止。十九號早五時。大砲臺急鳴砲六响。以示狂風已到。於是家家閉戶。路少行人。及鐘鳴八打。風力之猛。爲前此所無。各店戶懸掛之招牌。及篷蓬天遮。玻璃窗門。紛紛墮落街中。至九時而風力愈烈。屋瓦飛揚。牆壁搖動。至有冒雨竪立路旁。情形狼狽者。南環水深數尺。浪花飛濺至二樓下。環海旁各店戶。亦水深沒脛。什貨米店等。爲水淹浸。損失不少。埠內如康公直街泗孟街一帶。俱有水入舖。新馬路則新光公司前。水深數尺。入屋亦有尺餘。九時許有不知姓名男子。乘六七三號人力車。至三街會館街市前。車蓬爲風吹去。乘車者與車伕急走避。而街市之瓦簷一座。隨即倒下。當堂壓斃看守大炮臺之華人老更名肥仔全者一人。果欄街安昌椰子店之十九歲伙夫一人。因此二人正在街市口購物。遂罹其禍。乘車者與車夫幸無恙。惟車則壓至粉碎矣。斯時滑防隊救生隊四出梭巡。有應接不暇之勢。因同時而塌屋傷人者。有數起之多。一爲新馬路富衡銀號之後座。一爲橋仔頭之八號住屋。一爲教主街一號之廚房與尾樓。一爲爐石塘建屋搭蓋之大棚廠。以上幸無傷人。其餘三巴門。則塌陷二間傷數人。青草街則塌屋一間。壓斃八十餘歲之老婦一口。狂風吹至正午十二時。其力始殺。是日省港船與各鄉輪渡。俱不開行。且離開碼頭。灣泊下環各小艇。均推擱至岸上。近人家騎樓邊。觸目皆是。儼如陸地行舟景象。十九夕風猶未息。而全埠如黑暗世界。無論各行生意。與小販俱停頓。因各處電桿爲風力所折斷不少。而電電局之總線亦壞。倉卒間無從修補也。二十號早。各船仍未開行他往。而店戶開門營業者。只得十之二三。因十九夕砲臺復鳴砲三响。報風未止息。現船戶與店戶中人。須俟砲臺懸有紅心之白旗。(是報告風息者)方敢照常開行營業矣。至於前山地面。則水深五六尺。因北山嶺之基圍己崩潰。以致波及是地。一遍汪洋。頓成澤國。是處多以畜鵝鴨爲業者。以致是物四處飄浮。爲駐防車大飽老饕之腹。現當早造收穫之期。田禾之被淹者不知凡幾云

請用眞正土製火柴

中國火柴 展覽會賞給獎狀 怡盛隆發行

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

竊目不可混珠碔砆焉能亂玉舉凡品物詎容冒沖況値文明進步化學已明交通利便稽查亦易更勿能以外貨而混作土製也本號所沽文明公司燧昌公司之火柴乃眞正中國土製之貨品銷行已廣遐邇馳名久叨國人所信用兹特加工監製以廣銷塲貨式務求精良價格極爲克己愛國僑胞請爲留意光顧不勝歡迎之至

文明公司廠設廣州城西彩虹橋
燧昌公司廠設廣州新會江門埠

星加坡馬交街門牌四十號 電話二二三六 怡盛隆廣告

民國十二年一月一日

啟者本公司各種香烟均揀選上等烟葉製成不惜工資藉答我僑界人士之雅顧特將久行於世之五十枝庄四喜老牌重加改良務以饜我愛吸國貨諸君之雅好

馳名 (四喜牌) 五十枝且

(實貨 製良 唯一國貨 仲共提倡)

其氣味之香醇色澤之黃潤堪誇在別家出品之上同好君子請留意

石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啟

民國十二年二月二十七日

▷假冒仰光永安堂虎標頭痛粉者鑒諸◁

啟者本堂所製虎標頭痛粉久已馳名中外爲家居旅行必備之聖藥此次鄙人攷察本堂藥品在本坡之營業狀況竟發見有無恥者流亦發售頭痛藥粉裝璜商標皆與本堂出品相仿魚目混珠藉圖射利殊堪痛恨茲特將本堂頭痛粉猛虎商標依式鐫刻刊登各報俾購買者皆得認明以免受欺致貽罹病者以無窮之弊害又假冒者果欲襲用本堂之商標形式本堂不妨相讓以杜混淆因本堂所出之萬金油前此亦因假冒者衆乃將

原有裝璜形式讓與他人本堂改用六角形之錫頭裝置而營業反較前此爲發達年達百萬數萬元之鉅頭痛粉每年營業量額不及萬金油遠甚則本堂既能將萬金油之裝璜形式讓與他人則於此頭痛粉自不吝其犧牲此固亦可見本堂所製諸藥皆係獨出心裁品質精美決非他家可及而即將外形改換仍於銷路無毫末之影響也

仰光永安堂主人胡文虎謹啟

民國十二年六月十八日

寰球餅乾有限公司

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.
[INCORPORATED IN SINGAPORE.]
BISCUIT, CONFECTIONERY AND GENERAL MANUFACTURERS.

本公司前者因原料高漲故所兌之價畧高於他公司然所產之貨雖日夜兼程尚且不足供給足見社會惠顧諸君之熱心欲扶助此少年公司實屬感佩無冀然敝欲酬諸君之高誼以所產之貨尙未盡善盡美近來莫不力求改善期能使社會惠顧諸君之滿意耳此佈

茲將行情列左

餅名	每担價銀
食獸餅	廿三元
幼冉餅	廿三元
花冉餅	廿二元
糖花餅	廿一元
雜色餅	十九元
馬里餅	二十元
牛奶餅	二十元
茶會餅	二十元
大佳餅	二十元
必美餅	十九元
荷士文餅	十九元
甜酥打餅	十九元
酥打餅	二十元
鹹士文餅	十八元
嘉敏餅	十八元

糖名	每担價銀
大粒色糖	廿二元
中粒色糖	廿二元
小粒色糖	廿二元
薄荷冰糖	四十五元
酸甘洋糖	二十元

民國十二年三月廿六日 寰球餅乾有限公司啟

聯泰水火保險有限公司

啟者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金二十萬元專做各種保險生理舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務求妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore
電話七五八號

民國十一年九月廿九日

駐叻司理勞公器 副司理楊炳杰謹啟

◁和和餅乾有限公司行情▷

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價	二十元
梳打餅	二十元
鹹士文	十八元
甜士文	十九元
冉粒餅	廿三元
冉花餅	廿二元
糖花餅	廿一元
獸餅	廿三元
吧知里	十九元
牛乳餅	廿一元
家敏餅	十八元
幼粒餅	廿五元
員洋糖每担價	廿二元
冰洋糖	三十元

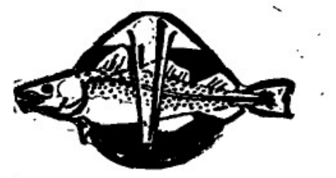
賭間口和棧公司新吧虱柴船頭三合和代兌行情一街

癸亥年二月初十日 告白

華泰實利鰵魚藥酒

無臭！無味！

華泰實利藥酒最適用以治重傷寒肺癆及小童各種疾病該藥酒係一種普通滋補品尤爲患熱病與肺炎症後最善之復元劑年齡無論老少氣候無論寒熱皆可服之各藥房均有出售



美國華泰實利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy,
Des Moines, Iowa,
U. S. A

民國十一年十二月十一日

叻報俱樂部

○榮發卅週紀念的惟一廉價

古人有句語(雖有磁基不如待時)現在是何時呢就是本號卅週紀念的時期了本號在三十週當中都是賴我最親愛的僑胞惠顧得來的所以本號對於這三十週紀念特將各種(色)布 廉價九折叁星期 自陽歷七月二日起至七月廿五日止以答僑胞素來惠顧的雅意請不要錯過此時機罷就是不買也可到店看看本號備極歡迎的

民國十二年七月二號 丙

新嘉坡爪亞街門牌一百五十九號 第一百六十號 榮發號謹白

專載

■黎黃陂出山之迴顧 (二)

▲去年六月十二入京今年六月十三出京

▲去年涕泣求黎出山今年攘臂逐黎出京

▲嗚呼人情反復一至於斯滄海橫流國事尚堪問乎

二・全國一致擁黎之電文

▲章炳麟之江電 黎大總統鈞鑒。徐氏行遁。我公復位有期。薄海傾心。而所憂亦正在此。將帥過畢。雖爲其上。公斷段閣已有前車。宜於武昌金陵。擇地復職。切勿星夥北京。自同囚錮。章炳麟江(三日)印

▲薩鎮冰等江電 黎大總統鈞鑒。曩者解散舊國會。本屬不得已之舉。我公素志淡泊。推位讓賢。奠德高風。早爲中外所欽仰。茲徐大總統已於冬日下野。應恭請我公即日旋京復職。以維危局。而順輿情。無任企禱。海軍上將薩鎮冰。海軍總司令蔣拯。第二艦隊司令杜錫珪。練習艦隊司令楊慶保。第一艦隊司令林建章。同叩江(三日)印

▲齊燮元等江電 黎大總統鈞鑒。東海倦勤。業經通電退位下野。全國軍民。僉以非亟請鈞座復位。廬協國本。至誠擁戴。一致要求。伏懇即日入都。奠安寰宇。不勝翹懃瞻跂。江蘇督軍齊燮元省長王瑚。同叩江(三日)印

▲谷鍾秀等江 黎大總統鈞鑒。我公復職。舉國同慶。京師重地。尤望雲霓。懇即日命駕。以奠國本。而定人心。谷鍾秀。張耀曾同叩江(三日)印

▲岑春煊之江電 黎大總統鈞鑒。國統更新。大法恢復。撥亂反治。舉國歡欣。側聞首都無主。樞府虛懸。中外共矚。安危一髮。懇祈我大總統。俯從兩院議員之請。尅日入都。尊重職守。立復大位。以安人心。而定國本。臨電屏營。伏祈鑒察。岑春煊江(三日)印

▲劉夢庚之江電 萬急。天津速送黎大總統鈞鑒。江電敬塵鈞察。茲復將夢庚本日會合歡迎均座各員銜名。電呈均鑒。計開京兆尹劉夢庚江蘇督軍代表田錦章。湖北督軍代表賈治和。山東督軍代表徐東藩。江西督軍代表李鴻達。河南督軍代表于廉模。尹銘綬。陝西督軍代表王召棠。甘肅督軍代表陳廷怡。綏遠都統代表孫金龍。段永新。察哈爾都統代表李芳遺。公府侍從武官李宣倜。謹先電陳。京兆尹劉夢庚江(三日)印。

▲郭同湯漪江 黎大總統鈞鑒。徐氏遁津。國人一致擁公復。天與人歸。甚感甚感。惟近情與五年繼任時不同。中央威信久墮。各省睽隔嚴。戰事既未終止。懷疑難免有人。鄙意擬請均座分電要省分。派出代表。蒞津商定辦法。再行布告任。若計劃不定。驟然入都。恐更始之際。紛擾停滯。仍所不免。望與敬輿審僧二安儒堂幼山組紳蘊齋等熟計之。同等准微日到津。面陳一切。先此馳賀。伏乞垂鑒。郭同湯漪叩江(三日)印。

道德

■學生的自省語

耿光

我能彀不沾染社會的惡習。如吸烟飲酒。甚至於有嫖賭的行爲麼。

我能彀真正自治。不違犯校中應遵守的規則麼。

我能够和同學互相親愛。不至發生無意識的爭執麼。

我能够對於勝已者。沒有嫉妬的心思。對於不如己者。沒有驕傲的態度麼。

我能够待教職員以當然的禮貌。不因某教員功課嚴去借端反對他。某教員給我分數多。去極力奉承他麼。

我能够不把父母所給我求學的金錢。消費在不關求學的地方麼。

我能够將教員所授的課程。充分了解麼。

我能够在規定的課程以外。更參考各種新出的書籍。吸收各項新知識麼。

我能够於課餘瀏閱報紙。以便通曉世界大勢。諳習社會常識麼。

我能够愛學校如愛家庭。不致損壞學校的公共器具。以及公共閱覽的書籍報章麼。

我能够常常沐浴。常常運動。使身體健全。不致像從前孱弱的文人麼。

我能够不告假。不缺課。或者不得已而告假。亦如期回校。不至無故逾期麼。

我能够將以上所述的各項。時時加以反省。有過隨即改去。無過益加勉勵麼?

法制

■無效及取消之解釋

蕭慕韓

無效及取消。均屬法律名詞。無效(英語爲Void德語爲Nichtig法語爲Nul)云者。凡法律行爲。因其要件不完備。法律上不認其行爲成立之謂。取消(英語爲Voidable德語爲anfechtbar法語爲annulable)云者。已經成立之法律行爲。使其行爲之效力消滅之謂。前者。其效力自初即不發生。後者須因取消而效力始能消滅。二者之性質迥異。其效力豈可同日而語哉。余讀近日報紙。各地力爭二十一條交涉之電文。其中往往有(取消二十一條)云云。又見各地開國民大會。會場中有少數之旗幟上。亦往往書以(取消二十一條)之字樣。又見本埠少數商店之玻璃窓上亦往往貼有(取消二十一條)字樣之紙條。諸如此類。洵爲同胞大聲疾呼。抵禦外侮。一片救國愛國熱忱之表示。余敬佩莫名。何敢輕議。但二十一條之上。冠以取消二字。區區以爲不可。竊查民國四年中日間二十一條之交涉。按當時情形。乃袁氏個人屈服於日本。吾全國國民誓死不肯承認。且日本覺書所脅訂之約。並未經我國國會之同意。條件既不完備。當然不能承認其爲有效之條約。衡諸法理。自始即未能發生效力。故今日我國只能宣言無效。絕無認爲取消之理。假如認爲取消。即令日今亦許日我國之取消。則今日以前之行爲。是不啻我國自認爲已成立矣。漢書有云。失之毫釐。差以千里。愛國同胞。幸注意之。

詩

■戀愛初期底生命

赤光

一・

愁風夾着淒風。
把地球滿得孤冷可憐—
月兒也不敢出現。
隱沉沉地躲在上帝的後面。
殺那間的宇宙。
幻出一種燦爛而光輝的雲兒—
跟着狂風遁流。

二・

豹(口旁)—
那江邊半畝田裡戴着破笠。披着紗衣的農夫。
乘這美麗的光和熱。
冷冰冰地努力地種下戀愛的世界種子—
我想:
在這汚穢黑漆漆底世界當中。
恐怕只有他一顆—

三・

我對着光和熱的祈禱道:
大自然的母親呀—
戀愛底保母呀—
快坐自動車來。用完力助長這孤單的愛苗呀—
光呵— 熱呵—
願你們時常看護他吧—

十五日・五月・二三・

滑稽問答

夢

■人體

問:人之腦海中儲何物?

答:金銀財寶。嬌妻美妾。高官厚祿。田屋樓房。鮮衣美食。麻雀鴉片。充積其中。而其中樞。則有權利二物。

問:人之腦海中絕對缺乏者爲何物?

答:腦海中萬物皆備。絕對缺乏者惟道德・學問。

問:人口腔中有何物?

答:富有蜜糖。莫不甜滋滋。其味極甘。

問:人之腹中。藏有何物?

答:其中生有鱗甲。且儲藏刀劍。

問:人之心臟。溫度若何?

答:人心溫度 隨遇而變。冷熱不同。感觸權利。則升至沸點。苟遇公德。則降至○度以下。無平均溫度之可言。

○中南學校鳴謝

本校自開辦以來為時不過數月幸賴 諸熱心僑豪或認定基金或特別捐助或擔負月捐遂得成立規模粗具日進發展溯本思源曷勝感戴茲特將認捐諸君芳名與金額刊佈報端聊申謝悃因附數語伸祈 公鑒

計開

▲概認基本金者 （恕不稱呼）

玉水斗二千元

沈添國 郭麵龜 以上各一千元

林交藍 林連貴 孫雙春 黃水池 許桂竹 以上各五百元
佘加指 朱國良 王寶榮 林細龜 以上各四百元
林連魁 沈水 以上各三百元
張木水 孫貴三 以上各二百元
鍾先進 林火勝 周杏中 佘泉 田炳璋 林廷鳳
陳豬尾 以上各一百元
林亞照 林火山 何九 林客婆 以上各六十元
吳懷洲 何天祈 林長寬 王宗賢 林欽興 謝再成
朱登貴 林水寶 唐仁政 佘佛添 以上各五十元
朱汫水 四十元
朱來友 許素明 林萬田 佘安成 林成興 陳庵
朱振興 林華奇 葉麗儀 何江隆 林秉順 佘水盒
沈員目 朱賜寶 林薩母 朱海坦 林如金 林亞舌
朱鹿其 以上各三十元
黃亞刊 林太茂 以上各二十五元
何火定 張水鈍 林德亥 林火樓 林發乾 王水寶
黃水軒 林桂順 佘振源 林怡德 林振源 蔡春花
張□ 張加平 張金福 謝文寶 林珠池 林段
林文興 謝白楫 以上各二十元 謝火希 朱春興 朱友三 方平和
周國春 十五元 王壽福 唐吉益 林水寶 林文銀
陳長興 陳開興 高亞母 朱水蘭 林德興 佘和甯
沈瓔輝 沈生 孫利中 林宛如 林瑞火 沈月初
林友和 孫明新 許文里 沈敬堂 謝樟魚 林水建
張家安 朱亞頌 吳玉權 吳鶴川 林大祥 沈紅狗
孫哈目 林亞坐（走旁） 唐文周 朱成章
以上各一十元

▲概認特別捐者

恒裕成號 王紹經三百元 張吉美 張允 林牡丹
謝樹 以上各一百元 林發厚 以上各五十元
孫進明 四十元 黃水泉 林清江 以上各三十元
林火春 黃亞枝 何烏番 楊冬仕 以上各二十元
高大吉 文合號 王亞紀 張平木 王中枝 陳桂林
張友忠 林愛 佘文成 佘水淨 許水武 謝棵頭
德發號 以上各一十元
王權 歐玉壽 建成興 林和興 以上各五元
振芳號 三元 沈火 二元

▲概認月捐者

王水斗三百元 王水斗夫人月捐白米一包
黃水池 十五元
林連貴 郭麵龜 孫雙春 林交藍 以上各十二元
佘加指 朱來友 林細龜 張木水 王寶榮 朱國良
以上各一十元
彭雨三 八元
孫貴三 佘佛添 佘泉 源合順 以上各五元
林連魁 林火勝 沈亞水 武廊新順發 田炳璋
以上各四元

陳兩 三元
林水建 唐仁政 張金福 吳懷洲 林廷鳳 林成興
謝火希 朱汫水 朱友三 朱登貴 朱鹿其 朱賜寶
張加平 林秉順 林德核 林牡丹 林亞照 德成
合順成 兩合興 集珍 沈氏書室 陳豬尾 鍾先進
林長寬 林水寶 周杏甲 林秀治 張明福 以上
各二元
黃亞枝 林桂順 合順 王壽福 連興 陳火坤
王水寶 全興 林東鳳 林亞坐（走旁） 孫亞達
張友忠 何九 安成 林和興 林大祥 何清泉 振芳
高亞母 兩成 林欽興 謝樟魚 孫利中 沈雙春
林珠池 秉成 林怡盧 沈海生 錦興 朱崖發
唐吉益 來發興 和順 沈月初 孫源興 林福春
何天祈 發興 沈角欒 林客婆 順裕 三和興
唐文周 聯茂 標春 王亞紀 進興 長成
孫進明 太興 順興 林火春 再寶興 福裕
朱水蘭 建安 合興 朱春興 楊集美 三興
榮福 唐聯成 順成 新發興 和利 林天成
順發 兩順合 林發厚 源利 裕發 佘振源
振順 林友和 新春興 源隆 林長和 新合發
林福成 新德興 朱海坦 瑞成 孫寬洪 佘文成
發興 林火樓 孫明新 林瀞泉 林戊 長興
裕盛 發興 黃亞刊 崧源 朱源興 林佛德
林文銀 建成興 林發乾 鼎盛 孫哈目 林集源
通興 林薩母 吉安 德發 王文質 孫添財
福隆 謝元興 東美 何江龍 謝協隆 佘水淨
朱成章 禾興 葉文池 王宗賢 源和德 以上各
一元 沈東海 一元 林萬田 二元

▲捐助器物者

王水斗捐學生樟椅一百合 聯樟二張 月眉彈弓床二張 條椅十張 餐樟椅十付 公座椅六十把 演講檯全座 講樟四座
沈添國捐齊頭滌事樟一張 張木水捐漆床二張

謹將第一屆收到捐款芳名列左

（一）基本金

王水斗 二千元 孫雙春 黃水池 林連貴 林交藍
以上五百元
佘加指 朱國良 王寶榮 以上各四百元
林連魁 沈亞水 以上各三百元
張木水 孫貴三 以上各二百元
周杏甲 林廷鳳 陳豬尾 林火勝 以上各一百元
朱登貴 謝再成 唐仁政 佘弼添 以上名五十元
陳奄 朱振興 朱鹿其 林華奇 何江隆 沈員目
林亞古 以上各三十元
林太茂 二十五元 朱春興 朱友三 黃水軒
佘振源 以上二十元 周國春 十五元
陳長庚 各十元 開興 黃文里 朱成章 唐文周 以上

（二）特別捐

王紹經 三百元 張吉美 張允一百元 林牡丹一百元 黃水泉 三十元 黃亞枝 二十元

中華民國十二年七月十三日 中南學校啟

新嘉坡譚兄弟大藥房

▲譚氏戒煙藥水出世了
▲諸君欲離黑籍者注意

鴉片遺毒人所共知勿庸贅述矣且當此生計最困苦時期若加以煙癖更何可堪則吾僑亟宜切戒者也嘗攷市上所售之戒煙藥料不少惟不時不將癮戒除且增無限之煩惱本主人惻然憫之特研究多年製成此種藥命名為譚氏戒煙藥水專除腸臟各種煙毒毒無辛苦且能提神開胃 諸君有斯癖者請嘗試之

每枝價銀九角本坡藥材店均有出售

新嘉坡源順街譚兄弟藥房謹啟

民國十二年四月二日 亥

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.
[Incorporated in England.]

亞細亞火油公司

黑獅
此油最合電車之用
此油用罐裝性極耐用

皇帽標火油
此油市上之上等火水也
用之燃燈極其光亮

茂圃茶公司 登錄 商標 茂圃莊

夫茶之為用廣矣可以清心明目可以提神助運化於衛生上誠不可少之飲料也然其焙製多習舊法雖有茶質之美氣味之香若不隨時改良力求進步欲其不脛而馳暢銷各處稱飲食界之上品為衛生家之贊助其可得乎本號不惜工本揀選名茶殫心研究精益求精故所發明之

茂圃大湖水仙 極品觀音
茂圃棧肉桂名色 散庄上烏龍
茂圃正小種 慧苑巖奇種
茂圃正□ 慧苑巖名種
茂圃棧玉美人 慢佗巖雙印水仙
茂圃棧正奇種 慢佗巖三印水仙
茂圃棧正名種 極品雪梨
森泰四八斗合烏龍種 上等牡丹

茂圃棧

蘇武名色 交美觀音 酒餘飯後 明目清心 批發沽零 一律歡迎

貨美價廉向來消售各埠茶棧酒肆凡有嘗試者莫不嘖嘖稱美謂為龍巖雀舌天台佳品今為杜防假冒特向當地政府註冊藉杜無恥射利之徒而免魚目混珠之弊 諸君光顧請認明王帽為記庶免致誤此佈

總代理 正泉苑水仙 正文圃名色 正文圃小種 廈門 正和大藥丸 八味 馮大楫馳名喉藥粉
如假包換童叟無欺

星洲源順街五十一號茂圃茶莊公司啓

民國十二年二月廿六日 四

吉屋出稅

啟者茲在本坡老巴剎對面日本街第五十五號門牌一所甚合貨倉一切設備皆全如有合意欲租者請即移玉至新嘉坡廊大甲街門牌第八號緞沙樽土庫內面商可也

英一九二三年六月二十日 十

緞沙樽謹啟

○招徠廣告

君處機器有無機件損壞者乎？如有之則請惠臨域多利亞街Oxy-acetylene work ; 廊地寓工廠購買為荷 本號專鑄或修補各種機器之零件如車盤車軸牙盤彎曲及樹膠機器等皆可修補價目相宜造工超等諸君賜顧無不格外歡迎此佈

本號設於本埠域多利亞街十九號門

民國十二年四月十日 四

福建要聞

孫傳芳將不返閩

孫傳芳之離閩。一方因爲與安福派有所妥協。一方亦因閩省財政困難。達於極點。軍費無從籌措。迫之不能不行。此節洛吳轉達保曹之兩電。述之甚詳。現北方政潮正烈。萬不能撥欵。接濟閩困。則孫氏大可藉口無餉。不返福州。而任安福派在閩發展勢力矣。茲錄洛吳致曹錕兩電於後。

第一電　前以孫閩督與周師長有不甚相協之說。因派本署顧問張復泰赴閩慰勞。藉探虛實。茲接該顧問艶日代電云。本日抵閩。當謁孫督。談及與汪恩師長相處。彼此不分。毫無隔閡。開赴延平。及派員赴浙。表面聯絡暗察情況。事先曾商同意。其餘均係無稽之談。復泰赴延謁和一節。應作罷論。至是否前往慰勞周師。候示遵行。又談及近來中央迭次發表護軍使等缺。事先並未與聞。辦事諸多掣肘。刻下威信愈形薄弱。深恐將來無以善其後。已電中央辭職。現擬維持兩星期。復泰當即力勸以大局爲重。孫督云。芳於巡帥。公誼私交。決無拆臺之理。如果久懸。定將個人犧牲。於大局無補。且巡帥亦決不肯讓吾犧牲也。况財政困難。達於極點。軍隊林立之食之餉。號稱自治軍者。無異土匪。設法整頓。非欵不可。閩省狀况。雖籌萬元。亦頗爲難。長此以往。坐以待斃。以目前情况而論。非中央陸續接濟助百萬。不足以資整頓。五個月後。閩省經濟差可自贍。現中央財政困難。何能顧及閩省。而選事又多所掣肘。與人以難堪。不若退避。以讓賢能。願率隊移駐贛粵邊界。以作閩省之輔翼。復泰揣其情形。退志頗堅。財政困難。爲一大原因。其次則爲中央選事掣肘也。伏乞鈞座毅力主持。設法接濟。以救閩困。否則恐難以挽留。唔王帮辦。亦云財政非中央接濟。不能維持也。特電稟聞等語。臨電轉陳。敬乞我帥設法維持爲禱。

第二電　頃接孫閩督三十一代電云。巡三電敬悉。粵省局勢一變。臧部窮促。擬復閩南。正宜及時着手。職處已派代表赴廈。名爲與臧接洽。招致北歸。實則聯絡其實力之旅長。誘以祟位。使作內應。雙方並進。較易進行。惟所慮最爲重要而竟無可如何者。閩垣餉糈。不名一錢。百計營謀。迄無頭緒。一旦用兵。軍需餉糈等項。在在必需。實難籌措。務懇我帥主持。迅示機宜。俾有遵循。是爲至禱等語。謹抄奉陳。敬請電促中央籌撥爲禱。

閩淸軍訊之補錄

閩淸失陷時。有黃炳武被擄之說。福州各報。紛紛登載。而薩鎮冰電。則謂並無其事。順省中來信則又言之鑿鑿。究竟虛虛實實。殊令人難以揣測。前十一日駐廈之老民黨某氏。接到黃氏來函。報告前五日閩淸被陷。部下黃趙兩軍官被王永泉團擒。現暫退閩淸十一都預備反攻。已商准盧興邦司令派兵一團。由半嶺前來相助。並由吳威司令在永泰相機進取。牽制孫王兩軍行動等語。某氏接到此函。驚喜欲狂。立發一電報告孫中山。其電文如下。廣州孫大總統鈞鑒。黃部黃趙軍官被擒。誤傳爲炳武。現退距城六十里。以待反攻等語。觀此可知黃氏被擄之說。出自孫王造謠。又孫王所發佈告未曾言及。亦可爲黃氏未被擄之證據。東路討賊軍第公軍前敵司令張貞。日前率第二旅全部出發討賊。總指揮處參謀長潘康時亦帶警衛軍一營。偕同出發。七日早陳策所部之第四支部。又全數開拔前方。仍歸與前敵總指揮節制。何總指揮以各軍紛紛出發。曾江防務似近空虛。已商准許總司令另調第六旅入部塡防。該旅長孫本戎前到曾江。擇定城內觀察巷月臺爲司令部。至各團營之駐紮。亦均擇定相當地點。八日午有衛兵一連。已同孫夫人先到。暫住兩湖會館。餘將次第前來。外傳過此回粵。至莆田防務。已另責成第四旅蘇師管。及第八軍第二混成旅旅長楊漢烈擔任。地面現仍安靖。各軍嚴守原防。所傳某團不穩。某日衝突。及何總指揮前往莆田之[illegible]均非事實。最近期間。莆田當不至有戰事發生[illegible]閩軍總司令部因雲霄東山一帶。戰事方酣。臧師[illegible]殺得力軍士前往助戰。十一日令徽駐安海陸軍某營王陳兩連長。帶所部軍士及槍械子彈。赴搭同安及元順亨兩小輪來廈。抵廈後即停泊海面。候潮水漲時。即駛向石碼方面。再由陸路入漳。聽劉長暢總指揮。調撥前敵云。

閩局漸趨和緩中之廈訊

△新兵抵廈　臧和齋總司令。近日派員赴北方招兵。藉以擴充軍實。六月二號新寧輪船由滬抵廈。運有新兵數百名。現在城內安頓。閩略事訓練。即開往漳州方面駐紮。以厚兵力云。

△新出六項捐欵之所聞　廈門各教員加薪被積欠六個月。學向王縣長催逼。但王縣長對於五十萬借欵已難籌措。乃囑各教員自行設法。本二日縣署延集各教員開會。要求開辦香店捐。棉紙捐。魂亭捐。和尚捐。道士捐。婚喜捐。縣長業已許可。現各教員正派人分頭查明。妥議章程。不日即着手辦理云

△兪鬧愈壞之同文學潮　同文書院自召集學生上課初亦有二十多人。乃至近日祗有七八人而已。其原因係有七年級唐鼎祿何其昌二人。挾書上課被人烏油塗。故相戒不敢再行上課云。又聞吳祿貴一聞上課。學生被人抹塗烏油。登時大怒。極力調查係何人所抹擬。捕送警廳究辦。二人皆不敢明言。咸謂被不相識之人所塗抹云。

△漳浮摩托車已開駛　漳浮馬路之摩托車。前因該公司所用人員互相鬥毆。致傷人命。須由該公司總理調停妥協。業於六月一號繼續開駛。搭客多有未知。故開車迄今搭客甚少。聞此次衝突鬭殺之事。停駛約有匝月。不但交通不便。該公司亦損失不少云云。

旅滬閩同鄉會幹事會紀

旅滬福建同鄉會。於昨日午後四時。開全體幹事會。沈次雲主席。史家麟報告函電及各省區同鄉會聯席會討論時局問題之經過。並報告總商會會員大會議決之對付時局辦法。後公決提案如次。（一）王屏南提議莆田當局征收叢樹捐事。公決。函請莆田縣知事取消此項苛捐。毋重苦莆民。（二）閩省北軍非刑慘殺事。公決致電王永泉嚴行制止。（三）北京政變。保系以金錢武力。脅迫國會議員事。公決致電參衆兩院閩籍議員。從速出都。以保閩人人格。五時散會。茲錄其兩電於下。

（一）福州王伯川先生鑒。迭承函電。極佩蓋籌。惟近得各團體報告閩省當局。因與自治軍爲仇。濫刑屠殺。設告密之匭。復梟首之刑。爲一網打盡之計。慘殺之案。日必數起。鄉曲農民。亦難倖免。執事久駐閩疆。與閩人感情素洽。豈忍出此殘忍手段。上述種種。或係孫軍所爲。惟執事所處地位。亦詎能辭責。須知孫本直系私人。素以殘殺爲能。執事何必爲之分謗耶。望速嚴行制止。勿得再肆淫威。庶閩人少一分之犧牲。即執事保一分之物望。迫切陳詞。惟希鑒納。旅滬福建同鄉會會長沈琬慶叩。

（二）北京參衆兩院閩籍議員均鑒。去歲黃陂復職是否合法。及任職期間如何解釋。係另一問題。惟此次政變。確爲保曹謀攫總統。遂嗾令部下演成逼宮之劇。法紀淪胥。騰笑中外。兩院爲代表民意機關。非僅無所表示。且據報載。該員中尙有同流合汚。爲武力金錢所迷者。是毁法敗國之罪。實與軍閥分擔之。諸君淸夜捫心。能無愧怍。現聞各省議員最自愛者。已多超然遠引。我閩籍議員。幸速覺悟。聯袂出都。以順民意而保全格。旅滬福建同鄉會。

○承頂聲明

啟者後港六條石門牌八百五十號怡德號咖啡店生意原前張亞九開創迨今志圖別業願將全盤生意頂與黃隆承受改換東順號但從前怡德號張亞九有與街前商號來往賬項及擔保會項等情限期一禮拜前來理會淸楚過期不來乃係自悞與承受人無涉此佈

民國十二年七月十三號　田　承受人黃隆謹啟

◆招徠廣告◆

◆舊報紙

啓者敝公司有 R. Sing sun and 舊報紙出售每石五元七角惠顧商翁請即搆用之

新嘉坡協發街七號
易呀兄弟公司謹啟
EDGAR BROTHERS
7 D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

英一千九百廿三年六月十八號　寅

Gaiety Picture Palace

芝莫路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有才池電影戲大班主於亞呂宋買得力即芒魯[illegible]實得力之轉角處戲園開演該處即人稱爲廿公加爾者戲園之內大加陳設電扇電燈均爲足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置可隨意呼用茶點任人所　價豐儉無拘茲將每晚所演各齣大畧列明於左

婦人所返之償　六幕

無人氏長畫　十五　十六　十七　十八　四幕

代理人

世界新諸劇

英一千九百廿三年正月三號

小坡芒巢路牙池電影戲班啟

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲

頭場　報仇箭長畫　三幕

二場　二個魔王　二幕

激動的勇敢　五幕

世界最新雜劇

東南公司包工廣告

啟者本公司自英一千九百廿年在美芝律門牌五百九十七號至五百九十九號專選良工承接斬樹掘草割乳等項經登叻報俾便週知今移居東陵巴殺口門牌五十一號凡內外埠諸商翁如有青樹山及樹乳園須人包工以斬樹掘草割乳者其山園無論大小本公司均可承接倘有合意者請移玉至本公司向經理人面商或函達本公司亦可特此通告

東南公司經理人謹啟

民國十二年四月廿八日

O. K. CEMENT.

託來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿三年三月二號　四

Sole Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.

SINGAPORE.

倫敦總引雜誌廣告

一　雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行

二　是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四　是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十元令而大張廣告則收二鎊十六先令已耳

五　是雜誌發行　美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Coy., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

廣恒紅煙

廣恒紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衞生且香氣厚與別家逈殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四十包沽銀六十二元

二兩庄每箱五百六十包沽銀六十四元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十三元

二兩庄每箱五百六十包沽銀三十五元

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱沽銀廿八元

癸亥年六月初一日起計

本號電話一九五四

總發行所英行公司寓廣恒號內啓

養正學校招生

夏令館七月九日十午八時開課增設之師範班中學班及免費工讀班均九月一日上午八時開學小學八月二十日上午八時上課有志來學者可於每日上午八時至下午五時到校閱章升備掛號金一元(工讀班及夏令館免)掛號入學試驗時期第一次七月五日(星期四)下午二時第二次八月廿六日(星期日)上午八時惟夏令館則在七月六日上午八時試驗此布

民國十二年六月廿五日　星洲養正學校啟

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

敬啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行司理陳延謙啟

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年三月十二號　四

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,　Phone 2908.

敬啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實精價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也坡上各大伙食店及雜貨店均有出售

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

海鳥牌

實業欄

實業救國

〇中國蛋類之生產輸出及其製法（續）

二・蛋黃製造者

鷄蛋黃　鷄蛋黃用淺鍋烘乾。成黃色粉。加熱過高。則不易溶解。乾燥後含水分百分之二至四。脂方（肉旁）百分之六。每鮮蛋千枚可製十四磅半。去年秋間市價每百斤値四十四兩。

機器製乾蛋黃　乃蛋黃用噴機乾燥者。其顆甚細。易於融化。用時浸以一倍之水。放置一夜。卽成生蛋黃。製造時加熱過甚。則熟而不能再融。用途多爲作餅菓點心之用。去年秋市價百斤値五十兩。

蛋黃塊　蛋黃以特別科學裝置。乾燥之成塊形。含水分百分之五至十。極易溶解。故較機器製乾蛋黃價高約十分之一。

水蛋黃　蛋黃攪勻後。加入硼酸百分之一・五至百分之二而成者。良者雖夏期不腐敗。可保存六月至一年。水分百分之四十八至五十三。脂方（肉旁）百分之二十七至三十三。運往英國者最多。市價民國七年秋每百斤三十兩。九年春十三兩。十年夏二十五兩。十一年秋二十二兩。

鹽水蛋黃　蛋黃拌勻加鹽而成者。運往德國者多。製革工業用。

乾鴨蛋黃　色赤。約較鷄蛋黃廉十之二三。

三・兼用卵黃白製造者

乾卵粉　卵打破後攪勻。以淺鍋烘乾者。含水分約百分之五。然卵白中水分多。卵黃中水分少。雖混合不易同時乾燥。故易於腐壞。每鮮卵千枚可製二十一磅。去秋市價每百斤六十兩。

機器製乾卵粉　乾卵粉之用噴機製造者。較爲易溶。然頗易腐壞。購者不多。

乾卵塊　用特別方法使成塊狀者。較卵粉易溶。含水分百分之十。易於腐敗。

水卵　鷄卵攪勻後加硼酸百分之二而成者。可保存六月。鮮卵千枚可製七十三磅。價較水卵黃廉十之一。去秋在二十兩左右。

卵製品包裝方法。卽卵粉等置馬口鐵罐中。外加木箱。二罐一箱。每罐容一百磅。箱罐重量約三四十磅。體積約七立方英尺。水卵則裝於桶中。連桶重五百磅左右。去桶重四百磅至四百五十磅。桶之體積十二至十四立方英尺不等。（完）

〇民國十一年度中國之航業

概況

船隻　上年人皆知爲世界航務暨造船業不幸之年度。而至本年。由金融上觀察。故態依然。並無善狀可述。世界之貿易。仍舊停留。以致所有噸位。貨載不足。查噸位之額。超出歐戰以前甚鉅。而貿易則遠不敵戰前。據雷氏理船會社年報。本年下水船隻。較上年短少一百八十萬噸。而上年較前年已短少一百五十萬噸。歲聿云暮。航務情形。較爲順遂。祇以目前噸位。供諸世界之需。餘額尚鉅。幸有數方面進境。可斷言來年之起色。大有希望。試觀論後船表。按圖索驥。不乏有味之事。如本年進出船隻總數。由二十一萬四千五百六十六隻。減至十八萬六千四百二十八隻。而噸位則反加多十百五十萬噸。足證本年到中國船隻之巨大。進出上年。英國仍不離首屈一指。其船隻計有四千七百七十萬噸。以較上年四千二百三十萬噸。本年超出五百四十萬噸。可謂充分之多。日本船隻。亦加增一百二十萬噸。中國船隻。位居第三。由海關進出民船不計在內。增加之額。爲一百六十萬噸。美國船隻。上年由前年之四百七十萬噸。減至四百五十萬噸。本年復增至四百八十萬噸。法國船隻。上年爲一百二十萬噸。本年增至一百六十萬噸。其次爲和國船隻。亦由一百十萬噸。增至一百五十萬噸。德國船隻。異常進步。由上年之二千二百十六噸。增至四十四萬七千五十噸。進出隻數。則由四隻增至一百二十六隻。本年進出船隻噸數。共計一萬二千四百十三萬一千三百六十一噸。上海佔二千七百五十一萬五千九百二十七噸。爲數至鉅。大連次之。佔八百二十萬三千一百十九噸。漢口佔七百四十萬八千八百三十八噸。廣州佔四百四十五萬一千二百八噸。天津佔三百六十二萬八千六百三十噸。若論貨載市面。因所有噸位。合之世界需要。供過於求甚鉅。以故本年情形。始終沾滯。而運費又屢屢大減。運輸貿易上。所獲之利。殊不足觀。中國方面。無論國內國外。貨載市面。本年實爲懸劣之時期。英國暨歐洲大陸。噸位之需求。本年開始。稍有沉沉欲睡之概。直至三月間。小批普通貨物。稍有問津者。其後爲狀又復如前。生意黯然。雖有中國往歐運費會議之船隻。再三減價。無奈局面毫無轉移。除八九月間略有運歐之茶外。市面仍舊梗塞。十一月往歐出口貨貿易。已有轉機。該會議之五穀暨油類運費。由十一月二十二日起。約漲百分之二十。十二月貨載稍稀。收場市面。衰敗不振。再經由太平洋・巴拿瑪・及蘇彝士往美國之載運。歲首數月。爲數無幾。七月間太平洋一路。由郵船載運之絲茶頗多。但缺乏普通貨物。一俟絲茶終止運出。此路卽罕有光顧者。十一月由蘇彝士往紐約。頗有交易。直至歲闌之際。大致仍無差別。國內沿江沿海貿易。景象稍佳。歲首一月。陰歷新年將屆。貨物運載之稀少。自屬常事。其時由漢口運往汕頭者僅有數起。

一月十二日至三月五日。海員罷工。中國南部航務。全行停歇。第上海天津大連間之運載事業。頗爲靈敏。迨罷工風潮旣息。各方面需求噸位甚廣。而運費以需求爲比例。日覺堅强。出口貨因阨於政局糾紛。五月將屆。與北口往來之貿易。退縮不前。交入六月。牛莊安東兩口。頗有需求。情形爲之一轉。當時市面大鬆。往後數月。仍屬寂靜。九月間西貢・香港・廣州一路。旣需噸位若干。十一月北方面。又求之甚殷。運費因而一律鞏固。年終時。北方需求告止。但正期航行。猶能保持原狀。大抵本年運費一節。沿江沿海貿。雖云興盛。奈有强硬之爭。以致對於本年金融之結果爲如何。令人深爲懷疑。據民國十二年一月二十日發行之統計報。本年全年運費指數。以各路面積平均計算。爲二九・七十。上年爲三七・五九。按以上兩數。本年平均運費。較上年低百分之二十一。茲將此指數附載本段之末。誠屬增人興趣之事云。

〇購買機器廣告

今欲購二馬力或至二十馬力之用油或用氣的機器數架。諸君有願對上列之機器出售者。請將各項詳情及最低之價格書明。函寄本坡魯濱遜路四十七號納德孫氏查收可也

英一九二三年七月十六日　購物人納德孫謹啟　三

Alf. Knudsen Esq.
47, Robinson Road, Singapore.

△鳴謝

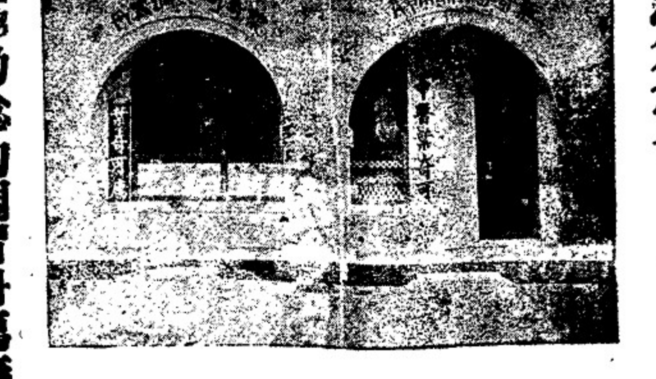
敢者近年以來鄙人對於教育事業視爲救國切要之圖故不揣綿薄常勉隨儕輩諸君子之後竭力以助其進行使吾儕教育得以日益發展庶吾國文化不至墮落於南荒最近如中南學校之創設鄙人不過發起中之一人其得以達成立之目的者全仗各儕胞之熱心贊助慷慨輸將本校乃得告竣厥成並非鄙人個人之力不意老友萬君志高竟贈鄙人以金沙横扁一方顏曰（向義可風）又玻璃對聯一幅文曰（水德無邊滄海量）（斗星朗照泰山高）如此獎飾逾恒殊令鄙人慚感交幷拜領之餘特於報端謹誌語藉表謝忱

民國十二年七月十六日　中南學校協理王水斗敬啟

頭痛家注意　君記否前時頭痛之辛苦乎　然則治此症之靈藥非葉奇可之頭痛散乎　誠如是則與其忙於臨時　又何如買便數包以爲有備無患之爲愈也

此頭痛散限半點鐘見功兼治牙痛氣痛發熱滯滯服後無反胃作悶之苦但買藥時至緊留明買葉奇可的頭痛散勿誤買別家之藥

每包八占　每打八角



中醫葉奇可住海山街四十六號

極和平極効驗的調胃丹瀉藥

瀉藥之可以稱爲良藥者必須其藥力能將各臟腑之垢積移聚於大小腸與糞一齊推之出去夫然後可稱之曰良藥倘其藥力祇能將糞推出而不能將各臟腑之病源清之潔之者必因其藥有動風之藥質及不知中外人飲食之不同臟腑受寒受熱之偏重故耳如諸君覺身體倦困或似作傷風坐立不安者請卽服葉奇可的調胃丹以滑大腸（滑腸非係水瀉）則遍身舒暢格外精神蓋此丹專治大腸燥結　皮膚痕癢　清滯除濕　解毒活血　謬語發熱　痔漏牙痛　頭刺頭昏　花柳毒未清等症　其効如神加以調胃丹用裝筒裝貯入口不苦乍見疑玻璃所造精美可愛若論功効則調胃丹與調胃丸各有所長請試便知調胃丸每角半調胃丹每包二角可六次用

葉奇可專醫內科痛症嗽咳兒婦科

兼辦正紅花油白樹油如假包換

出賣處　吊橋頭古友軒　衞安公司　馮亦惟　余仁生　二馬路萬川和　萬山樓德興隆　漆木街協益　結寧街萬泰和　吊橋口保滋堂　飲和軒　金榜　大馬路德壽棧　長春堂　裕安堂

民國十一年十月十四日　亥

▷ 請僑胞提倡國貨靈藥 ◁

上海粹華製藥廠出品

粹華杏仁精

除痰止咳之聖藥 潤肺平喘之妙劑 幫助消化爲飲食補助品 功效宏偉能以少勝多

粹華杏仁精純粹國貨

選擇我國北省上等杏仁除淨皮尖用機器去精粕煉精華費多數手續與時間始克告成故與別家不同故名曰粹華杏仁精

粹華杏仁精功効之大

潤肺散寒降氣行痰潤燥止咳解肌熱除風濕種種功用不勝殫述

粹華杏仁精主治各症

痰喘氣急咳嗽痰湧痰飲癲癇時行頭痛上焦風熱老年久咳

粹華杏仁精常服之益

我國人素不注意衛生故易釀成肺勞痰飲等症若能常服粹華杏仁精數滴能保君之身體健康肥人多痰服之尤宜便秘者臨睡或晨起服粹華杏仁精數滴能使大便暢快

粹華杏仁精爲飲食補助品

假如以冰糖和於米湯中加入數滴即成爲杏酪湯清香甘美沁人心脾米麥粉作成各種點心加入粹華杏仁精不但芳香且易消化其他如佳賓蒞止開水內加入數滴佐以精糖即成尤佳之杏仁茶以之餉客不獨愈表敬意亦且芳香適口別饒風趣

粹華杏仁精品之識別

本廠爲暢銷諸君於識別及寄遞便利起見是以裝璜力求堅固精緻盒面印有本廠全圖及紅心商標爲特殊之標識家居旅行不可不備遠道寄帶不致受損

粹華杏仁之精服法

以開水滴八入五滴至十滴冲淡飲之或加糖調融其味頗美加入牛奶水咖啡茶內無不適宜定價每瓶申銀四角

以上係略舉一斑實屬美不勝述也如或不信請到本坡大馬路松柏街口一百九十八號門牌上海粹華製藥廠駐新總經理志宋華號嘗試之方知言之不謬也其餘各種靈藥羅列如左

清血丹

主治腎臟發炎黃疸腸癰吐血便血肝胃氣痛二便秘結赤痢後重裏急風火頭痛牙痛口舌糜爛鼻赤唇腫跌扑損傷瘀血未下小兒疳積腹脹時行瘟疫後餘毒未盡瘡疥濕體熱結膀胱白濁下疳梅毒未寄皮膚被膚風火眼眼目眦赤爛血熱血海熱刺髮焦肌瘦血燥重舌木舌瘡毒內陷小兒胎毒經來紫黑帶下色黃腥臭異常 定價每瓶申銀六角

粹華肺露

此露善療吐血衄血乾咳無痰久咳而成肺痿等症補而不膩涼而不寒爲潤肺金化痰止嗽之要藥 定價每瓶申銀四角

粹華治疫五滴水

驗方大有特效藥性宏速不愧爲疫先鋒氣味濃厚較尋常痧藥水有天壤之別備生慈善家一經試察即知言之非謬施送者救人實人在於濟別藥之民本廠製藥者濟世歡世憑諸良心問心無愧方敢出售幸垂鑒焉 定價每瓶申銀一角

金銀花精

功能清熱解毒止渴生津清血療風濕治皮膚諸病對於暑症實屬無上之寶不特內服有效而外搽一切無名腫毒及洗滌已潰瘡口尤奏奇效 定價每瓶申銀六角

儲精丸

凡氣神乃人身之三寶惟三者之中尤以精爲最要蓋神與氣由精而後生精足則氣充而神旺精不足則神衰氣弱壽享高年而無病者是精不足之所至也儲精丸藥性和平無燥烈之弊有滋養之功久服實可延齡反老爲少誠靈丹也 定價每瓶申銀八角

附告

諸僑胞有意提倡國貨務祈國貨者或訂購或販批售請函致本坡總經理處接洽無不竭誠歡迎

上海粹華製藥廠南洋新嘉坡總經理處志華國貨莊啟

本坡經售所 曾萬豐兄弟公司 萬川棧藥店 南洋大藥房 福裕安堂藥店

外埠代理所 馬六甲競新書局 彭亨勝吻新光公司 啟

民國十二年二月日

▶ 汝所寶貴之嬰兒 ◀

Glaxo

使之小孩最寶貴者惟此強健惟之身強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲乳臨當之嬰兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健嬰兒之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢 助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自鳥緣蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者盡可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

SOLE AGENTS

Messrs Anglo Siam Corporation, Ltd, 117 to 121, Market Street SINGAPORE.

英一千九百廿三年三月廿四號

衛安公司

治蚊香 發行

本公司製備治蚊香之由國藥料能使蚊虫立斃並能除各種微生虫實乃日衛用生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻松柏街衛安公司總代理發行

施林氏 除痰止咳水

逢咳必止 第一聖藥

目大樽銀中樽銀八角樽五角小樽銀二角半

新濟世藥局

商標 註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

東華電旗

謹將此丸功用列左

治心氣胃痛 治肝鬱氣滯 治食滯脘痛 治婦女期血滯肚痛 治小腸氣膀胱痛 治食滯不消 治鬱怒心痛 治胃經濕熱 治氣喘氣逆痰壅 治濕氣下墜兩腳腫痛

凡患以上各症一服立刻見效確有起死回生之功久已名揚海外老幼皆知其妙

每樽一毫半 每打一元

新濟世 女護身丸

神功 效速

此丸專治婦女月經不調經期前後壯痛赤白帶下經期不通血崩漏胎不安小產後墮胎一切婦科百病功效如神

松柏街 總代理 衛安公司

○匯票行情一覽表

匯香港銀行牌	一百元銀行貼出	二元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元二五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	三元五
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	四元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	二元
匯上海銀行掛牌	一百元值	七十五兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	七十五兩五
銀行買現銀票	一百元值	七十五兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零六元五
期票三十天兌	一百元值	一百零八元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十一元
匯仲光票行掛牌	一百元值	一百七十三元一二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元一二五
匯嘛呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十三元一二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元一二五
匯高浭影銀行掛牌	一百元值	一百七十三元一二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元一二五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十三元三七五
期票三十天兌	一百元值	五十五元三七五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁五八
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十二盾八七五
期票三十天	一百元值	一百七十四盾八七五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元七二
匯望眉銀行掛牌	一百元值	壹百七十二盾八七五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十四盾八七五
匯檳榔嶼銀行掛	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾二五
期票十天兌	一百元值	壹百四十一盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾一九四
匯泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十一盾二五
匯三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾
期票三十天兌	一百元值	一百四十一盾
匯倫敦現銀票(易申	每元值	二司令四扁一六
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一六
金葉每望角		六十八元四
金盾每個		九元三五
▲銀價市		三十扁七五
曹錫土庫		九十元二五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
萬松美	由詩巫	初五到	張順美
龜邏	由峇眼	初五到	和蘭公司
萬德源	由占卑	初五到	萬慶號
甘門宣	由暹羅	初五到	實得力洋行
孟里明	由日里	初五到	和蘭公司
豐春	由龜咯	初五到	和豐公司
豐益	由龜咯	初五到	和豐公司
海雄	由麻六甲	初五到	益泰安
恒遠	由龍牙	初五到	恒生號
永隆	由峇株吧轄	初五到	和益公司
豐利	由望加麗	初六到	晉成號
亞士瓏	由關丹	初六到	實得力洋行
施耶	由巨港	初六到	麟盛號
瑞華	由豐盛港	初六到	瑞豐盛
新加灣	由實勝山	初六到	和蘭公司
孟河仁祿	由鳳武鑾	初六到	和蘭公司
嘛佐多祿	由棉蘭	初六到	和蘭公司
甘吧	由檳城	初七到	實得力洋行
英國副旗	由望眉	初七到	英國公司
	轉往香港 上海		
孟牛溫士	由泗水	初七到	和蘭公司
白立	由檳城	初七到	實得力洋行
斯施	由日里	初七到	棉示必洋行
喜美	由坡德申	初七到	實得力洋行
龜嶼	由沙勞越	初七到	順發號

▲輪船出口▼

▲陰六月初五日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新及	上午九點	往紗峇 占邊	遮旦弟利士
豐益	上午九點	往龜咯	順局公司
豐順	上午九點	往龜咯	順局公司
文律	上午九點	往浮羅庶宜	張順美
順利	上午九點	往吉里汶	開行
坤	午十二點	往文島 巨港	和蘭公司
豐和	下午一點	往甘嘛挽 龍運港口 丁加奴	瑞豐盛
嘛喜魯	下午二點	往基里係	實力得洋行
		青寗丹 大年 宋腳	
		萬 峇 網咯	
福榮源	下午二點	往加勝巴 井里汶	協榮號
		三寶瓏	
福美	下午二點	往峇株巴轄	福美公司
斯施	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行

○各貨行情一覽表

巴港椒烏上	一十四元
又 中	十弍元
老律烏椒上	一十四元
又 有	一十一元六二
砂勝越白椒上	二十一元二五
又烏椒上	一十三元五
又 有	一十一元
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
坤甸白椒上	一十九元
又烏椒上	一十三元
白 椒	二十一元七五
本坡烏上	十三元七五
又椒行	十三元七五
白椒上	二十一元七五
又烏椒上	一十四元五
半 有	一十二元八
一號椰干	十元零八
二號椰干	十元零三五
三號椰干	十元
坡碩荳粉上	四元八五
又纏粉上	四元七
離坡碩荳粉上	四元八五
又 中	四元七
潮闆荳粉上	四元七
中 粒	十三元七五
幼 粉	十三元七五
幼 丕	十元五
一號花絲乳	四角六占七五
一號白烟乳	四角六占七五
二號烟花乳	四角三占五
三號烟花	四角零五
吧那蘇庄上	四角
一號光片	四角四占
二號光片	四角三占五
曹開價	十二元
甘蜜開價	十二六元
三號赤甘蜜開價	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號粗花糖每担	十二元五
二六號粗花糖每担	十二元五
四十四號幼花每担	十二元四
本坡和豐椰油小罐	二十九元
又 舊 珍 庄	二十七元
本坡大撰口油每箱	四元九
什土標油每箱	四元七角六
日標土油每箱	四元
箭標土油每箱	四元九
虎標土油每箱	四元九
魚標土油每箱	五元零六
王帽標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元零六
筒 十湖每箱	五元七四
吉隆江沙	三角一占五
峇株白片每磅	二角占八五
坤甸烏兒羅冬上	九元五
又 落 箱	九元
砂勝越兒羅冬上	十一元
又 落 箱	十一元
巨港冬烏兒上	十二元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十七元
二號鹿皮每担	五十元
牛水角每支三磅每担	三 二毫

南洋要聞

英屬

◎馬來半島之花紗入口數

英屬馬來半島之入口花紗。多來自英國與日本。查一九二二年中自英國輸入者。共值五十七萬八千八百五十四鎊。自日本輸入者。共值十二萬一千二百九十一鎊。一九二三年首季內。其自英國輸入之額。共值十三萬一千零零三鎊。自日本輸入之額。共值五萬二千一百四十八鎊。此等花紗。多數轉運赴附近非英屬各州府中售銷云。

◎馬來聯邦農林畜牧展覽會
獲獎之最多者

吉隆訊　是次馬來聯邦農林畜牧展覽會。獲獎最多者爲雞會部。以本坡F. G. Souter 獲首名。共十三次。獎以銀質獎章一枚。其次乃我僑盧耀瑞 Low Yew Swee)。共得十一次。亦獎銀質獎章一枚。又C. Ward Jackson十名。亦獲獎銀章一枚云。

荷屬

◎爪哇大計畫之牧場

巴城訊　衛察山麓。有一大計畫之畜牧場。所組織之爪哇無菌牛乳公司。名爲(也是美爾克)。其支配人(關史)氏及(卡爾士端)氏。近招安拿打通社代表往遊。並譯其事如次。午後乘車由委特佛運站出發。夕刻抵(辛冬拉夜)。與(也是美爾克)之支配人。投宿於辛冬拉夜旅館。以翌日須登山故。是夜一行早睡。好夢初醒。東方未白。僕夫戒途。并騎登山。而(卜列安衛爾)大山之一部。明媚風光。沿山路轉角(石旁)中。畢現眼簾。循徑而進。遂至彼等之(拉拉坑)牧場住宅。備受關史君家族之歡迎矣。小息之後。復趨乘進牧場。見依山引流。水道交貫。百餘畝廣大面積牧舍中。自荷蘭(荷蘭一州名。有名出產優良牛乳地。多輸出各地)輸來之牝牛成羣。儘仲肥碩。狀至可愛。而豚羊諸畜。爲類至蕃。皆導小流。橫斷牧舍。故各段清潔。絕無積穢。斯謂唯一之牧場好模範也。又滙其他小流。依關史氏所發明之機械裝置。以爲起電作用。全場燈光。仰給於此。彼等計畫之大。欲成一完全之大牧場。以所產無菌牛乳。足以供給東印度各地爲目的。凡爪哇全島。不論遠近。皆可定購按送。彼有特製乳罐。嚴密封貯。可以保全經月。長存不壞。且速送途中。決無被人作僞。盜取攙雜等弊。因該特製罐。自一里達庄至四十里達庄。均備特別方法。非受乳人親手。決不能私開者。而其價值。則較之昔通市價。更低廉廿八仙云。預料此後全島之牛乳消費者。得此價廉物美之滋養料。其便利實多矣。現在該也是美爾克本店。設在巴城吡能紐波爾街廿七號門牌。其支配人中。卡你士端氏。以購置必要之機械故。近將直航歐洲。留此主事者。惟關史氏耳云。

◎蘇島售賣爆竹例

蘇島訊　蘇島東海岸之省長。特將爪由公報所登載。日前經思甲武眉市廳所通過之爆竹稅。要求實行者。交地方公署查閱。現此種案件。特提出丹戎峇里市廳討論。以便施行。該條例云。凡人之收藏或售賣爆竹者。八日內須報告市廳文案處。即繳一年稅銀五十盾。繳清之後。市廳將其商號姓名記載在簿。如未報及未納稅餉。私售爆竹者。一經查出。即加以處罰。監禁一年。抑或罰欵一百盾。現特令各長官及警察調查犯例者云。

美屬

◎太平洋郵船公司顧用華人消息

呂宋訊　聞太平洋郵船公司。對於來往紐約舊金山之船隻之廚夫雜役人等。概用華人任之。故此次備用華人於來往船太平洋岸諸港。如紐約舊金山等船隻。實爲破天荒之舉云。

◎簿記律不日解決矣

菲訊　久懸不決之簿記律自消息沉寂以來。華僑在斯期中。爲欲得聞消息而致函電紛投者。幾盡然矣。今聞該律。不日可以解決。當道意見。擬於廿六日。開始審判。俾華人之反抗該律者得於未審判之前。具呈各種理由。查該律經於年前通過。原案係要求人凡記賬目。均須用英文或西班牙文。後因華人力持反對。故未施行云。據此則該律不日便開堂審判。其判決若何。雖不敢逆料。如彼法官。能以其良心上之判斷。判消原律盛加修改。則我華商可不致有若何之搖動。不幸判其實行。則我華僑又不免有一番之恐慌矣。但料彼法官。必不敢於此時間遽行判決。然無論若何。我華僑惟堅持力爭。務達勝利而後已云。

暹羅

◎陳新政君在暹提倡教育
▲代聘教員　▲捐助學欵

暹京訊　培元學校因托陳君新政所聘之校長楊君仁壽。教員陳君泰階。已於日前到埠。該校擬將校務從新整理。故於昨日開校務會議。偏請閩僑各商號到會研究。到會者三十餘人。首由總理陳君武烈宣布開會理由。并請蕭君佛成。將校務情形發表。蕭君遂將該校之經過。及將來之計畫表曰畢。即請陳君新政演說。陳君即將吾僑教育之必要。旅暹僑胞子弟。對於祖國教育。較之他埠。更爲重要。再三詳論。并云校中教授及管理。既有校長教員負責。惟經濟與監督。須請校董共負責任。校務自可進行無阻。收效自易云。衆皆以陳君所言極當。遂各發言討論。并公舉郭小青·陳忠偉·陳密芯·陳鴻禧·陳令型·白丹桂·程水源·洪清炎·游子光·陳南令·陳三思·周末定等十二人爲監學員。郭小青兼任司理。執掌徵收捐欵。及進支數目。逐月輪流兩人。巡視學校。并設一監學會到簿。該值月監學員。於何時到校巡視。所見情形如何。須詳記簿中。俾總理及教職員。稽査研究。得以時時改進。至經濟一項。由在座諸君量力捐助。計陳君新政五百末。暹羅堂五百末。其他認捐者亦甚多。計共捐一千七百餘末。所有未到會者。另日向捐。議至是。鐘鳴五響。始散會。識者謂該校從前恒因到會人數太少。不能成議。校務因之阻滯。今此回到會如是踴躍。可兆該校前途之發達。未可限量也云。

新加坡實嘧大藥房

任老吧殺附近之哥勞實得力四十六號

電話第一千六百八十八號

本藥房專辦各種名家精治男婦幼孩之藥品如注射與專利之藥類香水牛乳粉等無論批發零沽價極相宜若承賜顧無任歡迎

Sehat Dispensary,
No. 46 Cross Street, Singapore,
Telephone 1688.

實嘧大藥房謹白

民國十二年七月九日　千

○駐坡總領事之通告

大中華民國駐新嘉坡總領事館爲通告事本館現擬本月二十三日(星期一)遷移晉寶臨路四十四號門牌(44. Robinson Road)自是日起凡我僑胞有事接洽與請領護照者均希按照辦公時間(午前十時至十二時午後二時至四時)至晉寶臨路本館爲盼此佈

民國十二年七月十六日　冊　駐新嘉坡總領事館啟

◎同胞注意

敬啓者皮件一項本公司專門設製造廠于上海製造各種大小皮箱及鋼鐵箱選眞原料加工督造物美價廉不獨南洋同胞所歡迎實國內及歐美各國人士都踴躍購用可知此等衣箱之功用矣旅行家都覺便利本公司發展海外貿易起見選眞貨牛皮者運叻自交易二載以來頗受各界歡迎屢不敷分配可見物質之堅固定價之公道焉恐外埠僑胞尙未週知特此登報聲明務望各界惠臨不勝榮幸此佈

民國十二年五月九日

星洲水仙門酒店街二十八號
中星國貨公司謹啓

效用如米

桂格麥片之調煮與效用一如米穀惟其滋補身體者則較米多三倍

桂格麥片能供給人身十六種之原質爲兒童長育所必需兒童適宜之食品莫若以此爲最若日以此味美之桂格麥片餉食兒童日後自能知其身體及骨骼已得需要之原質有多數之兒童未以桂格麥片爲食則其身體上需要之原質即不得完全

各埠大糧貨店均有出售

Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Wholesale Agents
Singapore.

B15

民國十二年四月三日

○王坤太緊要聲明

余妻楊阿嬌此次到法庭起訴要向余索取月費一案本月十三號經蒙保黎司提訊知余夫婦並受父母之愛護對於衣食住三項完全足用無另索月費之必要判決阿嬌爲無理之要求爲此刊佈親朋戚友諸君于爲楊阿嬌向人借貸挂欠及支取貨件不論前後多少皆不干王坤太之事謹此聲明

民國十二年七月十四日

王坤太謹啟　冊

朱廣蘭茶菸生油廣告

△粵謳 提倡國貨富強之原

你如果愛國。呢會都要聽吓人言。但凡用品總以國貨爲先。本號開張唔係日淺。從頭數去有七十餘年。踏工廠幾間人所共見。專門製造上等紅烟。至遠寄到金山。唔怕佢嘅壞變。所以美洲人士。格外歡迎。蝦眉月嘜嘅牛油名最顯。裝頭足重又夾新鮮。個種美味清香堪讚羨。高樓酒店用佐華筵。重有各種名茶咸集觀。綠標包種就係中堅。試泡壺丟在桿面。包管盧同都過佢立要流涎。貨式許多難以講遍。恐防閱者笑我長篇。總之批發零沽。隨客呀你自便。公平價格一律皆然。雖則商業可以與邦。都要人去發展。你睇大雞邊有食飯嘅神仙。唉須奮勵。大家同黽勉。捨得做個提倡國貨嘅人。重使乜欠外人錢。

▲各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元

朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元

朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元

朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元

朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半

朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十元正

朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十二元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

▲各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包鷹嘜包種茶每箱九元

朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元

廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元二角半

朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角

朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元

朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱四十七元

朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十五元

朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元

朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半

朱廣蘭送禮蓮心茶

朱廣蘭蛾眉月嘜生油 每百觔 二罐 四罐 八罐 十六罐 時價

牙係安發化生油 時價

本號電話一七八一

壬戌年十年初九日

新嘉坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟與各種名茶及自榨生熟油皆自設廠督辦不惜工本務求精美欲烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有眞赤金綠線久不變色各庄土布花襪新鮮綉畫鏡屏酸枝檜椅無不美備以供　諸君之需求爰將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員

四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員

六兩二百包本號紅烟每箱五十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱十五 三員

二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十三元

二兩百六十包本號鷄墨銀針茶每箱十員

二兩一百六十六包本號鹿墨包種茶每箱沽銀八員

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一十六元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元三

四兩百六十包本號舊清遠茶每箱八元半

八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱一十六元

一百斤散庄舊清遠茶每箱廿二元

一百斤庄超等清遠茶每包四角半

二兩百七十包廣蘭鷂墨包種茶每五元半

有蘭三命錢爲自榨油每担照時價

注意新到以艮

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元

有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元

新到棟手大蔴鼓十七元

外欵烟仔本埠每箱加稅銀十二元

本號各庄送禮名茶

朱有蘭各庄看金綫

羅?生各庄眞金綫

有大帮三寶壠泗水生油時價

到省城金字肉油時價

水牛油時價

新制二頭新式三金錢自庄生油時價

電話第八百三十九號

民國十一年八月初一日

中之爲父母者其愛護子女之誠素著聞於世欲使其子女强壯愉快則不可不常服魯濱遜專賣之苡米粉

購服時可與鮮牛乳或煉乳相參合此實爲一種最上之嬰孩食品也

Robinson's "PATENT" BARLEY "A FINE POWDER"

魯濱遜穀粉出品公司

去穀大麥

英國倫敦

Agents Barker & Kengchuan
10 D' Almeida Street,
Singapore.

其從魯濱遜專賣之苡米所製成之苡米粉尤合暑熱天氣中最善之飲料其功用約可高之苡米八倍

此物出售業已八十餘年

石叻代理啓鴻慶全謹啓

英一千九百廿三年六月五號

法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淸導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看仿單自然明白

(中國發行所)
香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞旬沙行
各大藥房均有發售

可由各有代理購買

民國十二年四月廿八日

秘製

墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

緞峇鴿及慶全公司

美發公司

○招徠廣告

啓者本公司自代理美孚洋行大拴土油箭標土油虎標土油並各嘜車油及大小機器應用油品等類物美價廉久爲士商所信任近又加代理尉也公司風車內外樹柅輪轆厘車硬柅等大小均便並有選辦足光大小電燈泡發行諸商翕光顧請移玉至敝面商價目格外相宜不論大小批發一律歡迎此佈

星嘉坡小坡美芝律門牌二十九號
電話一八〇七號
美發公司披露

民國十二年七月三號

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速　藥力醇厚、一日包見效、服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症、無不就効、

(二)不墜不瀉　以藥力除其毒質、及培其元氣、不獨不墜不瀉、兼能治誤服他家丸藥墜毒者、

(三)預防花柳　凡涉足花叢者、鮮不蒙其毒、故多有先行購服、以備不虞、咸稱之為花界保險、

(四)價值低廉　花柳丸、每瓶七角、計丸十服、可用五日、白濁丸、每瓶六角、計十二服、可用六日、

元澤堂主人李瀾生謹識

石叻會豐商店批發

分銷處
- 怡保　庇能會豐商店
- 太平
- 吉隆五洲藥房
- 三孖冷五
- 泗水三嗎公司
- 吧城大世界公司
- 孟加錫新世界
- 泗水中華公司

香港楊羅宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥實者請留意焉

環球第一搜毒丸　專治毒入骨瘋痛各症藥到除患解限日愈好實經驗百發到百中此藥無辛苦墮墜之弊丸單批明各症內外用藥進醫尖實愈　每樽二元

解毒實效骨痛水　專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或癱或走上走落退風

化毒除毒未潰瘡痛腐爛腫醫不愈受毒傳染身中內外各經諸病各毒等症萬醫萬愈第一家良藥　每樽二元半

修毒爛肉珠珀膏　此膏中外馳名外科聖藥專治癰疽瘰癧爛腳爛肉外痔瘡科各毒爛頭臉毒諸症止痛拔毒生肌妙藥　每兩七角　五兩庄三角半

化毒生肌埋口散　此散中西妙藥鑒製專治外科瘡癬瘰癧毒大小瘡症頑爛各症生肌埋口聖藥　每樽五角

外科搽洗除毒水　統治外科各症即搽即愈各毒痛瘍瘰爛瘡疾癬癩諸般各症妙藥　每大樽四角　小樽二角

天下無二癬藥水　此藥永用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般癬癩當面搽當面好不汚衣　每樽二角

防毒護身不憂丸　喘防護未來之毒初發可疑之際血毒結毒皮膚諸症補性和平保身解百毒良品　每尊六角

保體衛生理腎丸　毒選上等藥料監製大補腎部藥氣血衛生固本壯藥包治舉步維艱除精神開胃身壯力健血氣充腎心腎不交生到病足良藥　每尊一元

外科各症化毒膠　本堂藥丸用民蓉龜鹿爲君臣入三十餘味配製煉成並不自原無身之弊老少強弱可服性正氣化得散學毒辛苦傷各毒遠年近日立効如神得法專治傳染　每盒元五角

民國十二年二月一日

石叻　怡保　庇能　太平　金保　會豐商店批發

鸚鵡老標經驗之藥

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺膜亦最嬌嫩稍燥則乾焦咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之障氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癆肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損病而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服藥立即復元未傷者服此藥永無虛損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉

每瓶六角　每打六元

總代理　石叻吻羅堪　庇能　太平　會豐商店

總發行　香港永樂街瑞昌西藥行

每瓶一元每打十元

批發價目格外克己

此丸功用不論婦女室女一切婦人有月事各病皆可放心吞服法於經期前約五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清水送下俱合不必戒口服後腹內有些微痛乃藥氣嚗爛不可間歇不用運行去瘀生新耳毋容疑慮如法吞服則下月期必有準經身體健康精神暢適眞女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

血海枯此丸可治一經血逆行一觸不常此丸可治一經水紫黑此丸可治一事命後經紅此丸可治一經水黃如米甘此丸可治一經水凝成塊此丸可治一經結一丸可治一經前後及經行腹內腹痛此丸可治一氣虛血少或痛或熱可以帶赤帶白淫血崩此丸可治一經來時常寫痛利此丸可治一經水或多或少或早或遲此丸可治一切孕非孕沾寒沾冷時常吞酸噯腐此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治一產後蓄瘀熱入血室此丸可治一胎動不安非有腰痛五月以前可治

(每瓶一元)　(每打十元)

鸚鵡標眼科聖藥水

丸天有日月人有眼目眼目者所以明照萬物也而眼有斯失其視力而眼膜發炎或迎風下淚或見日晴刺痛眼膜水散流或目眶腫赤或痛澀痰擦或風眩潰爛或黯翳光或雞盲夜發甚而睛珠變質瞳人反背遂成瞽瞎翳障而塡索途良可惘也然癡疾未成儘夭療治他人製爲目散塗入眼中不免有刺之苦本主人有特別治法將藥精化鍊爲水徐滴入目則受者自然而見效尤速誠眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知要認眞鸚鵡嘜爲記(詳細用法列左)用玻璃唧筒將此水滴入眼內連滴數回日凡數次自然立見殊功保無再發

大瓶二角　小瓶一角

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

〈石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓〉

中國人之保險事業須遍顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火保水險並保險多車各種損失**賠償**則**快捷公道保償按最低廉**使商界財產永爲穩固區區雖保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華　正主席

吳克儉　副主席

董事　楊禧河　林義派　黃兆珪　殷雪村　李俊源　王順池　邱雁賓　許山輿　佘應林

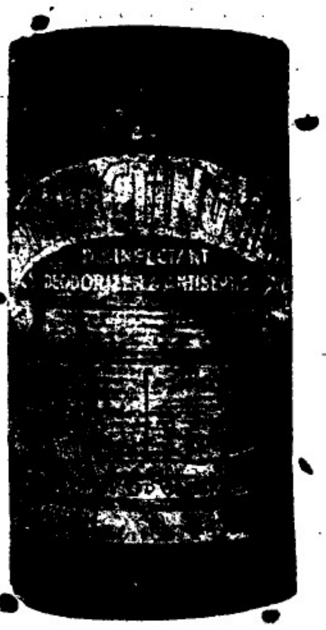
司理　哈厘士

監督　總司理　李君慧

庶務兼副司理　柯守智

民國十年十一月廿三號

Killgerm **Disinfectant**



Sole Agents The Union Trading Co.

此辟穢臭水對於痘症霍亂症傳染大熱症等有剷除病原之功効其葯質無銷融之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞

民國十一年一 四號

Z. H. B.
LAGER BEER
THE SOUTH HOLLAND BREWERY
SOLE AGENTS:
The Union Trading Company

此啤酒爲最上等之品有消滯開胃之功力極適宜於熱帶地方之用今所供給於荷蘭皇族及世界上各大店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

總代理處美隆洋行

◎平益號◎

代理上海科發大藥房各種靈驗藥品
設在星洲大馬路門牌八十一號開張

腦是一身之主要得身強須補腦力人腦中有強慧質 Glyco-Phosphate（舊譯甯燐）實爲腦力之本原

假如人在娠胎中就得補腦之品將強慧質補足腦力豐富一生智慧康強所以孕婦小兒皆宜常服**強慧米**

人生無一日不用腦故多傷腦力而飲食中少含補腦之品故一到中年百病叢生凡神衰健忘夢遺體虛氣弱失眠等症總是腦質受傷的現象

科發葯房憑最新醫葯理化智識製成的人工強慧質與人腦中天然強慧質一般無二德國名醫家哈格 Hace: 曾說（惟有強慧米 Glycophosphate 能直接補腦乃補之滋養料與每日三餐一般重要）其性質王道功力純正甘滑可口婦女老幼無不咸宜多用腦力之人尤宜按日常服

強慧米 小瓶二元 大瓶三元五角

民國十二年二月二十日 平益號啟

AMERICAN DRUG CO.
(SHANGHAI)
PROPRIETARY PREPARATIONS
STOCKED AT
PHENG YICK STORE
81, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.
sole Agents For:
SINGAPORE, MALACCA & JOHORE.

此人服當艾羅

醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭痛
一治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內障昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力需胃主消化全仗腦氣筋

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較臟腑爲難本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未壞者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳△日久之咳△以及寒咳燥咳濕鬱之咳一切咳濃（綠黑色者均治）久遠咳血（紫黑色者均治）痰核痰纍諸種雜症由肺部出者無不統治咳虛甚著其有不及詳錄者聊將主治各症備列於后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風爍肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△（小兒痰熱痰積均治）
一治少年各種咳△（少年傷酒傷色勞將成癆者服此即愈）
一治肺癆肺癰五色膿痰
一治因咳咯血（血絲塊血紫黑色均治）
一治喉癢咳△
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治腎臟虧損之咳△
一治老人各種咳△（老年百脈皆衰胃火不旺咳△尤多）
一治咳△成癆咳不停聲者盜汗骨熱
一治因咳遺精小便不禁或因咳而便
一治嗜烟傷肺儲咳△香烟暗耗陰△代嗽

南洋總代理石叻庇能規羅會豐商店

伍巧泉 爛肉藥油

朝搽晚愈

此油耑治小兒爛頭胎毒天皰及男婦爛手爛腳爛耳爛肉乾濕爛瘡湯火燙傷一切爛肉等症無論新久或發在一處或延及全身或紅腫痛癢或係膿滲穢臭難聞者將此油搽之立刻乾水止癢去腐生肌有朝搽晚愈之神效患爛肉者注意焉

○總代理處
衛安公司
在星架坡
松柏街
七號

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶眼散

光明退膜

女寶丹

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治經年近日經閉
一治胎動腹痛
一治慣孕非孕企頭暗病
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期前早六日早晚每吞一粒吞還一服後二三日覺見腹中微痛側病漲熱之狀乃藥力之行平日積滯如三四日不見腹痛下月經期必與上相對若仍有瘀痛是內經積瘀未清下月依期照法再月早服盡行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞吞吞丸鹹水用燒清茶送下服丸不可咬破平日經期每服中鹹三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平百發百中種子聖藥女界寶丹之第一也服丸時忌食鹹酸白欖

總代理 星架坡 松柏街 衛安公司

衛安公司

四藥行

星架坡

遷往松柏街門牌七號

救時普濟水

朱中興

注意 購買朱中興救時普濟水者須防偽冒

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲去病萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不藥於信用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明證久蒙世人所公許矣

主治——

四時感冒 霍亂吐瀉 頭暈身熱 傷風咳嗽
急重痧症 絞腸抽筋 新久發冷 中暑發熱
時症核疫 暈暈氣暈 風濕骨痛 無名腫毒
山嵐瘴氣 胸膈飽滯 心胃氣痛 行船嘔浪
中風中痰 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土
風火牙痛 紅白痢症 週身困倦 疥癩瘡瘍

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服真有起死回生之功救急扶危之力近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥發售以圖射利害人誤世喪盡天良此水係爲挽救凶險垂危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症疫核絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症等倘誤服偽藥恐生命將不保也凡購藥者可愼一辨時本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有就不哉近採者可逕向衛安公司接洽方是朱中興安衛普濟水救正貨也批發價格一律廉

五洲

自來血 安波藥

艾羅

補腦汁 療肺藥

調從 相宜 大帮 新到 批發 價格

海波藥

此海波藥能解血液、含有毒質如遍體瘡痍潰爛或癰疽疳疹斑及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除些生新血誠除毒無上之品也

每瓶洋二元 每打二十元

南洋總發行

太平 石叻 怡保 庇能

會豐商店

代參膏服法

每飯後開水沖服一羹匙日服三次治盜汗遺精及他種腎病臨睡時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照匣面服法酌量減服

代參膏

培補中焦藥品甚多、參其一也、本藥房特請藥劑師、會同西醫、採擷各種參類、詳加化驗、深悉其功用不過理脾胃、健飲食、且服用不當、消化為難、茲特再四研究、採用泰西貴重藥品、參酌陰陽、煉修合成膏、功能扶脾滋陰、榮養心肺腎脾肝胃各經、凡操勞過度、神不守舍、力弱體衰、食量減少、及老年衰弱、婦女赤白帶下、血涸無孕、男子好色傷身、元氣大耗、服之得陰生陽長之功、兼備精微之妙、其功力確能勝於人參、故名

代參膏主治效能 開條於左

- ●脾弱胃痛 ●胃氣痛 ●腸胃無力
- ●消化不良 ●睡不寧神 ●風痛
- ●腦氣筋腸痛 ●哮喘咳嗽 ●肺萎多痰
- ●四肢痠痛 ●癱瘓痲木 ●大便閉結
- ●遺尿盜汗 ●陽萎遺精 ●滑精夢洩
- ●氣管炎熱 ●心悸怔忡 ●小兒驚病
- ●孕婦胎漏 ●產後失調 ●文人腦衰
- ●脫力 ●腳氣病 ●餌服此膏
- ●均有良效

代參膏 大瓶二元 小瓶一元二角 每打二十元 十二元 樣瓶五角

總發行所 上海四馬路五洲大藥房